

שנה טובה

Shaná Tová

**“Con la llegada de Rosh Hashaná,  
se abre un nuevo ciclo,  
ofreciéndonos la oportunidad  
de ser cada día mejores seres humanos”**



**Shaná Tová Umetuká  
les desean con cariño**

**Daniel, Ruthy, Jacobo, Michelle,  
Ruthie, Daniel, Rafael, Shai y Sophie  
Aisemberg.**

**Las fiestas de Rosh Hashaná y Yom Kipur llegan para que cada uno de nosotros nos conectemos de una manera muy especial, ya que debemos darnos cuenta si en el transcurrir del año, hicimos todo lo posible para evaluar nuestra conducta.**

Me permito hacer referencia a la plegaria de Shmone Esrei, que implica un ejercicio íntimo y personal, en el que cada individuo puede agregar oraciones y peticiones personales. Es una oportunidad para expresar las necesidades, deseos y agradecimientos ante D-os, siendo una parte esencial de la conexión espiritual en el judaísmo.

En términos comunitarios, el año que finaliza se presentó con muchos retos para todas las instituciones comunitarias, no únicamente por lo que implica mantenerlas funcionando en toda su magnitud y firmeza, debemos velar por cada uno de quienes forman parte de la Kehilá Ashkenazí y ser un fuerte poste que brinde contención, apoyo, identidad y sentido de pertenencia, a través de una enorme estructura de voluntarios y profesionales, especializados en distintas áreas para planear y gestionar programas de trabajo y lograr satisfacer las distintas necesidades que se presentan día con día.

Nos sentimos inspirados en las tres clases de plegarias de la oración de Shmone Esrei, y en este caso, especialmente en una de ellas que habla de nuestra relación con el mundo del pueblo, lo que refiere a las condiciones de la comunidad y cómo cada uno de nosotros nos preocupamos por ella, además claro está, de lo que propiamente la plegaria

mencionada trata acerca de nuestro mundo interno y el de la humanidad universal.

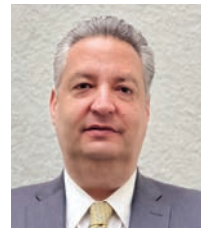
Recientemente hemos festejado cien años de la Kehilá Ashkenazí, nos sentimos orgullosos de los logros, sin embargo, estamos conscientes que debemos lograr un constante crecimiento y evolución, ser innovadores con el fin de atraer a las nuevas generaciones a ser parte de la vida comunitaria y mantenerlos unidos a las tradiciones que nos han hecho transmitir una fuerte continuidad de nuestros valores, costumbres y tradiciones milenarias.

Una vez más llega a sus hogares un ejemplar de la revista Naye Zajn, con lo que no sólo pretendemos dar a conocer lo que acontece y sumar temas de reflexión o de cultura. Este esfuerzo editorial también pretende dejar un testimonio permanente del acontecer de la comunidad ashkenazí, llegar a sus hogares en estos días de profunda reflexión.

Los días que se acercan son una gran oportunidad de renovación, los esperamos a todos en estas Fiestas en los diferentes Shuln de nuestra Kehilá, será un privilegio ver a todos reunidos en estos lugares de profundo acercamiento con D-os, propicio para hacer tesuhvá participando en los servicios religiosos. Deseo que el Todopoderoso los bendiga y les otorgue un año 5784 lleno de salud, alegría, parnasá, que todos seamos inscritos en el Libro de la Vida, disfrutemos plenamente este nuevo periodo, cada uno de nosotros, la Comunidad Judía de México y Am Israel, con paz, bienestar y tranquilidad.

**A GUT YOR, A GEZUNT YOR.**

**LIC. MAURICIO BICAS**  
PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD  
ASHKENAZÍ DE MÉXICO



**PRESIDENTE:**  
Lic. Mauricio Bicas

**VICEPRESIDENTES:**  
Administración: Lic. Abraham Levit  
Asuntos Especiales: Arq. José Gittler  
Comunicación y Relaciones: Lic. Victor Goldner  
Cultural y Educación: Lic. Moisés Sandler  
Religioso: Arq. Luis Nurko  
Socios: Dra. Raquel Feldman  
Secretaría General: Ing. Noam Kleiman

**COMITÉS:**  
Administración: C.P. Zevy Schatz  
Acción Social: Dr. Gad Zyman  
Asistencia y Ayuda: Lic. Eric Levy  
Bitajón: Ing. Gad Herrera  
Ciclo de vida judía: Lic. Alina Remba  
Contraloría: Lic. Daniel Aisemberg  
Créditos Empresariales: Sr. Uri Sheinberg  
Cultural: Mtra. Yael Guzik  
Emprendimiento: Lic. Isaac Mareyna  
Enlace Keren Hayesod: Sra. Eva Neiman  
Fondo para la Educación: Sr. Isi Gersheвич  
Honor y Justicia: Ing. Moisés Smolensky  
Infraestructura Técnica: Ing. Noam Kleiman  
Jevrá Kadishá: Sr. Sammy Goldzweig  
Jurídico: Lic. Mauricio Fuchs, Lic. Paul Nerubay  
Juventud: Dan Jinich, Eitan Altclas  
Kashrut: Ing. Roby Davidsohn  
Panteón: Lic. Ari Gitler  
Planeación Estratégica: Ing. Rony Zagursky  
Proyecto Empowerment: Sr. Moy Marcovich  
Relaciones Intercomunitarias: Arq. Eitan Geller/Sra. Galit Margolis  
Remodelaciones: Arq. Abraham Rosental  
Salud: Sr. José Cybula  
Seguridad: Ing. Tzvi Osovieki  
Shives: Arq. Abraham Rosental  
Sistemas: Dr. Mark Haidenberg  
Satisfacción al Socio: Sr. Miguel Portman  
Padres para Padres: Giselle Camhi, Daniel Rosenberg,  
Deborah Askenazi, Isaac Hanono

**TEMPLOS / GOBERNADORES:**  
Coordinador de Templos: Lic. Samuel Fainsod  
Ramat Shalom: Lic. Dov Mareyna  
Shul Yavne: Lic. Jaime Yanovsky  
Beth Itzjak: D.I. Jaime Brucilovsky  
Agudat Ajim / Parral: Sr. Amit Botzler  
ACIDEMAC / Echegaray: Ing. Enrique Mishkin  
Adat Israel / Alamos: Elliot Goldsmith  
Justo Sierra: Ing. Jorge Abraham  
Aish Center: Dr. Sergio Kershenovich

**CONSEJO:**  
Dr. Aarón Cukiert  
Sr. Bernardo Waiss  
Sr. Jaime Bernstein  
Lic. Luis Nanes  
Lic. Mauricio Kershenovich  
Ing. Nathan Feldman  
Dra. Vivi Viskin  
Act. Max Jinich

**COMITÉ CENTRAL Y  
RELACIONES EXTERIORES:**  
Sr. Abi Fridman  
Lic. Jorge Landson

**CONSEJO CONSULTIVO:**  
Ing. Aarón Livovsky  
Ing. Benjamín Mendelsberg  
Lic. Enrique Movshovich  
Dra. Iliana Chmelnik  
Profa. Judith Bank  
Dr. León Waisser  
Arq. Max Wornovitzky

# Directorio

## COMITÉ DE HONOR Y JUSTICIA:

Sr. Boris Ruzansky  
Lic. Boris Zyman  
Lic. Eduardo Birman  
Ing. Jack Lopata  
Sr. Jackie Mareyna  
Ing. Mauricio Flegmann  
Lic. Paul Nerubay  
Lic. Samuel Marcuschamer  
Lic. Sara Behar  
Ing. Isaac Franklin

## COLEGIOS / PRESIDENTES DE PATRONATO:

Colegio Olamí ORT: Ing. Mario Nissan  
Colegio Emuna: Dra. Ariela Katz de Gugenheim / Lic. Iliana Medrez  
Colegio Hebreo Tarbut: Dr. Jimmy Atri  
Escuela Yavne: Lic. Yael Syrquin  
Fundación Naye

## JEVRÁ NEJAMÁ:

Dr. Gerry Majzner  
Sra. Rosa Molho

## ASISTENCIA Y AYUDA:

Sra. Shulamit Adato  
Dra. Haya Albert  
Lic. Tammy Buchwald  
Dra. Iliana Chmelnik  
Sra. Rina Fridman  
Sra. Vivian Koenig  
Sra. Edna Margolis  
Lic. Enrique Movshovich  
Sra. Miriam Wulfovich

## BIKUR JOLIM:

Sra. Nejume Smolensky  
Sra. Gita Flaster de Solay  
Sra. Ariela Katz de Gugenheim  
Sra. Tobi Mischne  
Sra. Tania Rudelman de Masri  
Sra. Rivka Syrquin de Zayat  
Sra. Alicia Shor  
Sra. Ariela Borovoy  
Sra. Joana Meltzer  
Sra. Rebeca Cywiak

## COLABORADORES DEL COMITÉ CULTURAL:

Lic. Mónica Bettech  
Antrop. Raquel Bialik  
Sra. Paloma Cung  
Dra. Raquel Feldman  
Dr. Jaime y Miriam Feldman  
Dra. Shulamit Goldsmit  
Mtro. David Yvker  
Dra. Ariela Gugenheim  
Psic. Sofia Mann  
Psic. Luisa Maya  
Dr. Jaime Murov  
Dra. Anette Pier  
Dr. Jaime Romanowsky  
Dr. Reuven Sagi  
Sr. Manuel Taifeld  
Sra. Mónica Unikel  
Dra. Jane Berner  
Lic. Enrique Chmelnik

## TEN YAD:

Sra. Jackie Vogel  
Sra. Any Birman  
Sra. Susy Farba  
Sra. Sonia Fux  
Sra. Sore Galek  
Sra. Hanny Goldsmith  
Sra. Elisa Konstat  
Sra. Dinorah Rabchinsky  
Sra. Betty Staropolsky  
Sra. Lili Wlodawer

## COMITÉ RELIGIOSO:

Ing. Roby Davidsohn  
Lic. Alina Remba  
Sr. Sergio Russek  
Arq. Abraham Rosental  
Sr. Sammy Goldzweig  
Lic. Linda Herrera  
Ing. Salomón Stroh  
Lic. Samuel Fainsod

## DIRECTORA GENERAL: Lic. Sandra Sarnow





le desea a todo el Yishuv  
y a Am Israel un año lleno de  
parnase, brojes y muchas najes.

*A gut yor  
un a quezunt yor*

# Contenido

08

**Rosh Hashaná– tiempo de grandes cambios**

Rabino Sergio Slomianski

10

**Rósh Hashaná 5784**

Rabino Samy Sandler

14

**Rosh-Hashaná**

Rabino Tuvia Krawchik

15

**Víspera de Rosh Hashaná 5784**

Rabino Jonathan Libersohn

16

**Rosh Hashaná**

**Es el día que el ser humano llegó al mundo**

Rabino Shay Froindlech

17

**Mensaje de Dov Mareyna**

18

**Rosh Hashone**

**El juicio divino, el arzobispo de Mainz y Leonard Cohen**

22

**Tarjetas de Rosh Hashaná**

30

**La perfección de esos 23° Grados**

36

**El Eishel, un eslabón más de la gran cadena comunitaria**

38

**El significado y la Tradición de Yom Kipur**

40

**Gobierno de Herodes Bajo la dominación romana**

44

**¿Cómo tener un buen año según los principios de la Toráh?**

46

**Bat Mitzváh**

48

**Educación y Rosh Hashaná: El legado de ideales para nuestros hijos y alumnos**

52

Arte para la paz

58

“Todo lo que realmente necesito saber en la vida lo aprendí en el kínder”.

62

תיקון אדם = תיקון עולם  
Un valor supremo en el judaísmo

64

Actividad de PJ Library con los abuelitos de preprimaria en la Tarbut

65

Tedx Tarbut 2023  
“shhh lo que nadie dice

66

Tarbut  
Carta al tiempo

68

Hilvanando palabras,  
Taller de Escritura creativa

72

¿Estás listo para abrir  
Tu caja negra?

74

¡Únete al éxito en la segunda edición de Rocket Challenge!

76

El ángel de la muerte y Las Fiestas Mayores

78

Lenin, el Bund y el Yidish

84

Centro de innovación KKL-JNF-Zemach-Kinneret (KIC)

88

“Proyecto Continuidad”



Portada:  
Detalle de la obra Shorashim  
del artista Leon Fenster.  
Diseño: Vicky Kokhab.

# ROSH HASHANÁ-


## TIEMPO DE GRANDES CAMBIOS



RABINO SERGIO SLOMIANSKI  
RABINO DE LA COMUNIDAD ASHKENAZÍ

**La festividad de Rosh Hashaná marca el comienzo del nuevo año judío, y es observado el primero y segundo día del mes de Tishrei.**

En Rosh Hashaná pedimos que cada persona sea inscrita en el Libro de la Vida para el año que inicia. Entre todas las plegarias de Rosh Hashaná, el Shofar (cuerno de carnero) tiene una



misión trascendental: anuncia el inicio de los diez días de arrepentimiento (Haseret Yemei Teshuva) y proclama a D-os como Rey del Universo. Su propósito esencial es conmocionar intensamente a quienes lo escuchan para que realicen una profunda introspección de sus actos y determinen un cambio personal positivo para el nuevo año, dedicando su tiempo y esfuerzo a una vida de mayor calidad espiritual. El sonido del Shofar tiene como misión despertar dentro de nosotros sentimientos olvidados tiempo atrás, llevándonos por un camino de descubrimiento personal.

La experiencia del sonido del Shofar, es comparada por el Talmud con el suceso en el cual el Cohen Gadol entraba una vez al año al Kodesh Hakodashim (el lugar más sagrado en el Beth Hamikdash). De igual manera, el judío entra por medio del sonido del Shofar en el "Kodesh Hakodashim" de su propio corazón, donde se encuentra con algo muy valioso, un verdadero tesoro oculto, la esencia de su verdadero ser. Allí se encuentra con ese deseo profundo de crecimiento y superación personal, con la necesidad imperiosa de encaminarse hacia una vida más noble y espiritual, y donde se puede encontrar con los valores genuinos y de carácter eterno de nuestra preciada Torá.

Esto nos aclara un misterio del calendario judío, ¿por qué Rosh

Hashaná, el día del Juicio, precede a Yom Kipur, el día del Perdón?, ¿acaso no sería más apropiado para nosotros mismos, primero corregir nuestros errores y ser absueltos de nuestras transgresiones y sólo entonces presentarnos ante el Trono del Juicio?

La respuesta a esta interrogante es que éste es el primer paso hacia la superación personal y el autoco-nocimiento. Solamente cuando estamos conscientes de lo que somos capaces de lograr, a través del sonido del Shofar, podemos sentir arrepentimiento por lo que no logramos, y darnos cuenta de lo que somos y lo que deberíamos ser.

El significado de Rosh Hashaná es: "Cabeza de Año". De acuerdo con las enseñanzas del judaísmo, representa el "Nervio Central" del año.

De aquí emanan las decisiones que moldean nuestros pensamientos y determinan nuestras acciones para los próximos doce meses. Por lo tanto, no debemos dejar pasar estos días solemnes sin aplicar nuestros potenciales espirituales hacia el elogiado esfuerzo de purificar y ennoblecer nuestra alma.

Les deseo un año lleno de salud, bienestar y alegrías, rodeados de todos sus seres queridos y de un mundo en el que reine la paz y la armonía entre todos sus habitantes. B'H. ■

RAB SAMY SANDLER  
RABINO DE BETH ITZJAK

# Rósh Hashaná

5784



**La Guemará en Sotá (11A) nos cuenta que Parhó tenía tres consejeros. Bilám Harashá, Íyov y el suegro de Moshé, Yitró.**



## El Ribonó Shél Olám (Creador del universo) quiere saber; ¿cómo te puedes quejar, cómo te puede molestar algo si tienes vida?

Parhó les pidió un consejo acerca de qué hacer con el pueblo judío en Egipto.

Bilám Harashá aconsejó hacerlos esclavos. Y por lo tanto, como castigo, años después Bilám fue arrestado por Pinjás y sentenciado a muerte según la Guemará y según el Zóhar fue asesinado.

Íyov no fue el que dio el consejo, sin embargo, se quedó callado y no protestó. Y por quedarse en silencio se le castigó con una terrible vida llena de sufrimientos inimaginables.

Yitró se fue corriendo y se escapó del consejo y fue premiado con descendientes que formaron parte del Sanhedrín.

Pregunta Rab Jaim Shmuelevitz ZTUK"l (Rósh Yeshíve de Mír): Hay algo en esta Guemará que aparentemente no tiene sentido.

¿Por qué Bilám no fue castigado más severamente que Íyov?

Íyov sufrió terriblemente toda su vida y Bilám que fue el que dio el consejo lo mataron en un segundo y listo.

¿Por qué Íyov que, simplemente se quedó callado y no dijo nada, sufrió mucho más que Bilám con toda una vida de llena tragedias, cuando Bilám Harashá fue el peor de todos habiendo sido él el que dio el consejo de esclavizar a Ám Israel?

Rab Jaim Shmuelevitz cita el Pasúk en Eijá (3:39):

**מה-יְתְאוּנֶן אָדָם חַי**

**“¿De qué ha de quejarse el hombre vivo?”**

Ráshi en Kidushín (80B) dice:

**מה יתאונן אדם חי - למה יתאונן אדם חי למה יתרעם אדם על הקורות הבאות עליו אחר כל החסד שאני עושה עמו שנתתי לו חיים ולא הבאתי עליו מיתה**

**¿De qué se va a quejar la persona?, ¿cómo una persona viva se va a quejar si tiene el regalo más valioso del mundo que es la vida?.**

Hashem nos está diciendo en este Pasúk: “Quiero saber, ¿cómo te puedes quejar

de cualquier cosa si estás vivo? ¡Tienes Jáim! ¡Tienes vida!”

Es decir que el mejor regalo que se puede recibir, lo más importante que un ser humano puede tener, **es la vida. Si tienes vida, ¡lo tienes todo!**. Vivir es más importante que cualquier acontecimiento que te pueda suceder en tu existencia.

Rab Leib Chasman ZT”L dice: Imagínense que una persona se gana la lotería. Powerball Lottery en Estados Unidos, 730 millones de dólares. Le llaman por teléfono y le dice: “Mr. Fulano (o Fule-nansky si era Ashkenazí), le queremos informar que se acaba de ganar la lotería, ¡730 millones de dólares!”.

¿Se podrían imaginar la emoción, los sentimientos y los pensamientos que le pasan a la persona en esos momentos? ¡Me acabo de ganar 730 millones de dólares!

Y piensa en todo lo que se va a comprar y en dónde va a invertir su dinero y piensa en que va a dar su Máiser (diezmo) a Beth Itzjak por supuesto. Y de repente le marca la “muchacha” (la ayudante) en su casa y le dice: “Unas disculpas señor pero estaba limpiando el refrigerador y se me cayó una botella de Carta Blanca al piso y se rompió. Le pido mil disculpas por la pérdida económica que le ocasioné.

¿Ustedes creen que le va a importar a este señor que perdió una botella de

Carta Blanca? ¿Creen que le va a hacer cosquillas esta mínima pérdida de 13 pesos de una botellita de Carta Blanca?

¡Acaba de ganarse 730 millones de dólares este hombre! ¿Qué es una botella de Carta blanca para él en ese momento? ¿Qué son 13 pesos perdidos en comparación de los 730 millones que se acaba de ganar?

Dice Rab Leib Chasman ZT”L que eso es lo que nos dice Ráshi en Kidushín.

El Ribonó Shél Olám (Creador del universo) quiere saber; ¿cómo te puedes quejar, cómo te puede molestar algo si tienes vida?

Si Hakadósh Barúj Hú (el Santo Bendito es Él) te dio Jáim (te dio vida) entonces no hay nada de que quejarse.

Porque si analizas cuál es el Jésed (acto de bondad) más grande que Hashem nos puede dar, te vas a dar cuenta de que ese Jésed es la vida.

Davíd Hamélej dice en Tehilím (118:18 [que lo decimos en Hálel y que “casualmente” es doblemente Jái/18]):

**יְסֵר יִסְרֵי יְהוָה וְלִמּוֹת לֹא נִתְנָנִי**

**“Hashem me puedes poner la prueba que sea, no importa por qué dificultad pase en la vida, lo único que te pido es que no me lleves de este mundo, sólo dame vida, es lo único que te pido”.**

Porque mientras estamos vivos tenemos oportunidades, tenemos logros, tenemos potencial de crecimiento, tenemos existencia, tenemos el regalo más grande que hay, que es la vida.

Dice Rab Jaim Shmuelevitz que esa es la explicación en la Guemará en Sotá (11A). Seguro que Bilám hizo lo peor posible (aconsejar que esclavicen a Ám Israel), pero también recibió el peor castigo posible porque fue asesinado y perdió la vida.

Íyov, es correcto que tuvo toda una vida llena de sufrimiento y llena de dificultades, momentos desafiantes, obstáculos, complicaciones, etcétera, pero tenía vida.

Cuando una persona tiene vida, se da cuenta que lo tiene todo, no hay nada más importante para la persona que la vida.

Estoy seguro de que este año todos vamos a llegar a Rósh Hashóne con listas largas llenas de peticiones para Hashem para el año 5784.

Hemos pasado un 5783 muy difícil y muy desafiante. Y a pesar de que empezamos a ver una luz hacia la salida, la incertidumbre y los retos nos siguen rodeando.

Personas necesitan salud, otros Parnasá, otros Shalóm Báit, otros claridad y tranquilidad. Cada quien va a llegar con su

**Porque si analizas cuál es el Jésed (acto de bondad) más grande que Hashem nos puede dar, te vas a dar cuenta de que ese Jésed es la vida.**

larga lista a los rezos en este Rósh Hashóne.

Pero los quiero invitar a que cualquiera que sea nuestra lista, que por favor que empiece con las siguientes palabras:

***Antes que nada Hashem, gracias que estoy vivo. Gracias por darme el regalo más hermoso y más valioso que existe. Se que si tengo vida lo tengo y todo y que no existe nada de lo que me pueda quejar. Así que, muchas gracias.***

Ahora sí, lo que sea que quieran agregar en su lista después de estas palabras, ¡Guezunterhéyt (adelante)! Pero primero hay que valorar lo que sí tenemos. Tenemos vida, lo tenemos todo. ■

**¡Á Gút Guezúnt  
Ún Guebéntched Yór!**

**¡Shaná Tová Umetuká  
para todos!**

# — ROSH-HASHANÁ



ת"וב

RAB TUVIA KRAWCHIK  
RABINO DE AGUDAT AJIM (SHUL PARRAL)

¿Por qué se llama Rosh-Hashaná, y no  
"Shaná Jadashá" ("Año Nuevo")?  
¿Por qué decimos "Shaná Tová umetuká,"  
y no "Shaná Meushéret" ("Feliz Año")?

Para desarrollar la primera pregunta, a lugar está el mencionar, que en la Torá no aparece el nombre "Rosh-Hashaná," la Torá lo llama "Yom Teruá," (el Día del Sonido del Shofar, o el Día del Sonido Sollozante). El nombre de Rosh-Hashaná, así como el nombre de Yom-Hazikarón y Yom-Hadín, se lo dan los Jajamim, conforme a la esencia de esta fiesta: Yom-Hadín, porque en Rosh-Hashaná es juzgado el mundo, así como cada persona; es por eso que el individuo debe hacer una reflexión a conciencia de lo que hace bien y lo que hace mal, lo que debe de interrumpir, y lo que debe de continuar. Idea que embona perfecto con el siguiente mensaje:

Rosh, en este contexto, significa principio.

Shaná, significa año, pero comparte consonantes con el término Shinúi, que significa cambio; en otras palabras, podemos aludir que el término Rosh-Hashaná, nos sugiere "El principio del cambio," pues si hay dicha reflexión, y hay algo que debemos cambiar, qué mejor que Rosh-Hashaná.

Por otro lado, el término Shaná, comparte también consonantes con el término "Shinún," que significa repetición, que es básicamente la antítesis de cambiar, pues la reflexión nos arroja cosas que debemos de cambiar, pero también ha de arrojar cosas que debemos de repetir; que son esas cosas que estamos haciendo bien; hay que repetirlas, no interrumpirlas y no cambiarlas, continuarlas.

Obviamente, para una reflexión legítima se requiere recordar lo que hemos hecho, y así como nosotros lo recordamos, lo recuerdan en el Cielo, de ahí otro nombre de Rosh-Hashaná que le dieron los Jajamim.

Yom Hazicaron, literalmente, el día del recuerdo; pues el juicio, así como nuestra reflexión, se hará en base a esos registros, a esos recuerdos.

Para todo esto se requiere usar la mente, la cabeza. Entre otras cosas, por eso es preferente el término Rosh, que alude no sólo al pensamiento y al principio, sino que Rosh también significa liderazgo, pues nosotros somos los jefes y líderes de nuestro destino, albedrío y comportamiento.

Supongo que todos estos mensajes podrían justificar por qué es mucho más profundo el término "Rosh-Hashaná," que "Shaná Jadashá." Respecto a la segunda pregunta, porqué "Shaná Tová umetuká," y no "Shaná Meushéret," para empezar, la felicidad es una actitud, no algo circunstancial, de ahí que la Torá nos pide "te alegrarás," lo que implica que es algo que depende de nosotros. Sé que es difícil de entenderlo, pero la felicidad no debe estar en las circunstancias, sino en nuestra actitud frente a la vida.

Muchas veces, las circunstancias no están en nuestras manos, es por eso que es mucho más relevante desear que las circunstancias sean buenas; pienso que por eso es más relevante desear "Shaná Tová," pidiendo que la circunstancias sean las adecuadas, sean buenas. Pero hay un gran detalle. Nosotros muchas veces no sabemos, o no identificamos lo bueno. Como el jarabe para la tos: Es sumamente amargo, pero bueno para la tos. Es por eso que pedimos algo que no sólo sea bueno, sino también dulce. Si bien, lo bueno muchas veces no lo sabemos identificar, lo dulce es algo que no hay confusión, básicamente lo dulce no se confunde. Por eso pedimos por un año bueno y dulce; que lo bueno nos llegue con claridad, y sepamos que nos está haciendo bien, y nos sea agradable como la miel. ■

**Shaná Tová Umetuká**

# VÍSPERA DE ROSH HASHANÁ 5784

RABINO JONATHAN LIBERSOHN  
CENTRO COMUNITARIO RAMAT SHALOM

## En el libro de Melajim, II (cap.4)

La mujer Shunamit hermana de Avishag Hashunamit, nos relata que no podía tener hijos y fue a pedirle una bendición al Profeta Elisha para poder tener descendencia. Dentro de la plegaria de Shunamit dice "Betoj Ami Anoji Yoshevet", soy una mujer simple dentro del pueblo.

El profeta Elisha la bendice que va tener descendencia.

Cuando nació el bebé se enfermó inmediatamente y murió, mandaron a llamar al Profeta y Shunamit le dice, no a esto me refería, Elisha pide a Di-s un milagro y revive a este bebé, quien más tarde sería el Profeta Habakuk.

Dicen nuestro sabios ¿cuál fue el mérito tan grande de esta mujer para un milagro así? ya que cuando pidió y dijo con humildad, dentro de mi pueblo habito, hizo énfasis que quiere tener descendencia para beneficiar al pueblo, poder traer gente que se preocupe por Am Israel.

Cuando pedimos solamente para compartir, Di-s nos concede milagros, ya que no pedimos por uno mismo sino por el bienestar de todo Am Israel.

En estas fiestas que vienen, vamos a pedir por la paz del mundo entero y así poder compartir nuestra luz al mundo, diciendo Shema Israel H' Elokeinu H' Ejad.

**¡A gut guezunt yor!**

# ROSH HASHANÁ

## ES EL DÍA QUE EL SER HUMANO LLEGÓ AL MUNDO

RABINO SHAY FROINDLECH  
CENTRO COMUNITARIO RAMAT SHALOM SHIMSHON FELDMAN

**En una ocasión se acercó alguien y preguntó al Hilel, que era un sabio en la época del segundo templo, ¿me puedes enseñar toda la Torá mientras que estoy parado de una sola pierna?**

Lo respondió Hilel: ¡no hagas a otros lo que no te gusta que te hagan a ti!

Acorde de esta perspectiva, la Torá vino a enseñar cómo hay que vivir en ese mundo. Cada uno tiene que tomar en cuenta la presencia de los demás. Hilel como gran sabio enseñó a la persona que la Torá no es sólo un libro "religioso" que arregla las relaciones entre uno y D-os. La Torá es el libro del mundo; el libro de D-os que habita en el mundo. Por lo tan-

to, cada vez que mires a tu alrededor, a tu prójimo recuerda que él es también parte de ti. Él también fue creado por lo mismo. Por eso cuando pidió conocer la Torá parado en una sola pierna, le contestó – la Torá es el otro, no sólo tú. ¡No hagas a otros lo que no te gusta que te hagan a ti!

Eso va con lo que es Rosh Hashaná. ¿Cómo?

Rosh Hashaná es el día que el ser humano llegó al mundo. En su llegada recibió el cargo y la misión de responsabilizarse sobre el mundo. Tomando en cuenta que todo fue creado por Hashem, pero a su vez, cada especie es diferente, tiene otras dificultades y otras necesidades.



*Shaná Tová que seamos todos escritos y sellados en el libro de la buena y larga vida.*

# Mensaje de DOV MAREYNA

GOBERNADOR DEL CENTRO COMUNITARIO  
RAMAT SHALOM SHIMSHON FELDMAN

Lo primero que hizo era dar nombres a todos los animales, es decir identificó a cada uno por su diferencia. Cuando la meta final fue reunir a toda la fuerza de lo que fue creado y que llegaran juntos a declarar que en este mundo hay un solo Hashem. Y que Él es uno y único. Eso es lo que intentamos de hacer en Rosh Hashaná, cada año y año. Al igual como hizo el primer hombre en su llegada al mundo.

Es lo que enseñó Hilel. Que cuando ves al otro, pienses que él y tú son uno, porque los dos son creados por Hashem. Ahora bien, para poder llegar a la unión hay que empezar de lo más básico: ¡no hagas al otro lo que no te guste que te hagan a ti! De acá vas a subir para poder llegar al " **ואהבת לרעך כמו** " Amarás a tu prójimo como a ti mismo, que es el concepto de la unión.

Rosh Hashaná es el día que el mundo vuelve a su inicio y se une con el creador.

En nuestros rezos del día, pedimos por el bienestar de todo el mundo, que habrá paz y no habrá enfermedades. Que lograremos en mostrar nuestra responsabilidad sobre el mundo y lograr que todos van a confirmar que Hashem es el uno y único en este mundo y no hay nada más aparte de Él.

Vamos a decidir que en este año que está por empezar, una vez al día repetiremos lo que dijo hilele: **מה ששנוא עליך אל תעשה לחבריך** – LO QUE NO TE GUSTA QUE TE HAGAN NO SE LO HAGAS A LOS DEMÁS. ■

## **Querida comunidad:**

Es vísperas de nuestras fiestas mayores, me dirijo a ustedes, y aprovecho la oportunidad que nos brindan para reflexionar, y renovar nuestros lazos con la comunidad y con D-s.

En Ramat Shalom, estamos viviendo un verdadero proceso de reconversión, nos renovamos y nos volvemos nuevos, y al mismo tiempo conectamos con nuestra herencia, nuestras creencias y nuestra identidad como comunidad.

Los Yamim Noraim nos invitan a mirar hacia atrás, hacia nuestro pasado, y aprender de él.

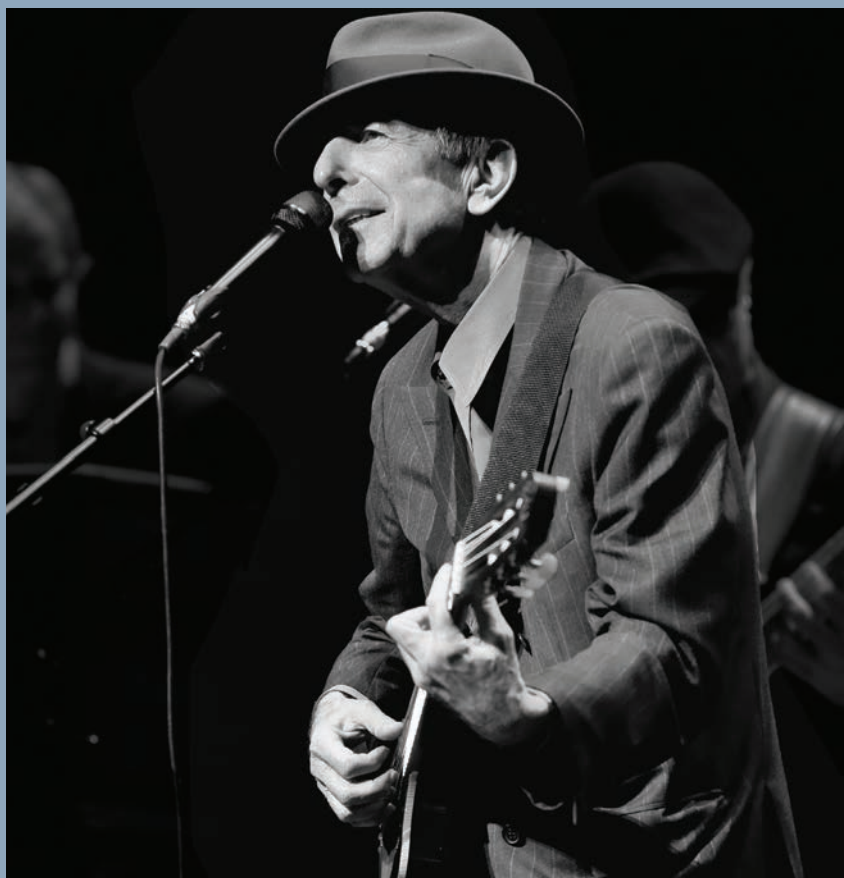
Estas festividades también nos invitan a mirar hacia adelante, hacia el futuro. Nos permiten establecer intenciones y metas para el año que comienza. Nos desafían a examinar cómo podemos crecer espiritualmente y contribuir positivamente a nuestra comunidad y al mundo que nos rodea.

Que nuestros sueños y aspiraciones se hagan realidad, y que cada día nos sintamos agradecidos por las bendiciones que recibimos.

*¡A gut gezunt yor!*

*¡Shaná Tová Umetuká!*

# ROSH HASHONE



## EL JUICIO DIVINO, EL ARZOBISPO DE MAINZ Y LEONARD COHEN

ARIELA KATZ GUGENHEIM

**¿Qué tienen en común los tres elementos mencionados en nuestro título?**

**El juicio divino sucede cada año en Rosh Hashone, el comienzo del año judío, cuando tanto individuos como naciones, somos juzgados de acuerdo a nuestros méritos. El arzobispo de Mainz a quien nos referimos vivió en Alemania en el siglo XI y era amigo cercano de un erudito judío. Leonard Cohen fue un cantautor judío de fama mundial, del siglo XX.**



Rav Amnon era amigo del arzobispo de Maguncia, quien, de manera amigable, en cada uno de sus encuentros, sugería a Rav Amnon que se convirtiera al cristianismo. De forma igualmente amable, Rav Amnon se negaba una y otra vez.

El común denominador, es el rezo **UNETANE TOKEF**, que es elevado como plegaria en todos los shuls cada Rosh Hashone.

La siguiente historia está registrada en el comentario del siglo XIII llamado Or Zarua, quien atribuye la escritura al rabino Efraim de Bonn, muerto alrededor del año 1200.<sup>1</sup> Según la historia, Untanne Tokef fue compuesta por un sabio del siglo XI llamado Rav Amnon de Mainz, de Alemania.

Rav Amnon era amigo del arzobispo de Maguncia, quien, de manera amigable, en cada uno de sus encuentros, sugería a Rav Amnon que se convirtiera al cristianismo. De forma igualmente amable, Rav Amnon se negaba una y otra vez. Ultimadamente, el arzobispo no estuvo dispuesto a seguir recibiendo una respuesta negativa indefinidamente, y presionó al rabino Amnon a aceptar la conversión.

Como táctica dilatoria, Rav Amnon solicitó tres días para considerar la oferta;

pero inmediatamente se arrepintió intensamente de haber dado la impresión de que posiblemente podría aceptar otra religión.

Después de pasar los tres días en oración, se negó a acudir al arzobispo como había prometido y, cuando lo llevaron a la fuerza al palacio del arzobispo, suplicó que le cortaran la lengua que había ofrecido considerarlo, para expiar así su pecado. El arzobispo ordenó en lugar de ello que le amputaran las manos y las piernas, pues arguyó que la lengua había obrado bien, más las piernas eran culpables por no haberlo llevado a la conversión después de tres días y por negarse a la conversión.

En cada amputación, se le dio nuevamente al rabino Amnon la oportunidad de convertirse, la cual rechazó. Fue enviado a casa, con sus extremidades amputadas, en un escudo de caballero.

Este evento ocurrió poco antes de Rosh Hashaná. En esa festividad, mientras yacía moribundo, el rabino Amnon pidió

<sup>1</sup> Nulman, Macy, Encyclopedia of Jewish Prayer (1993, NJ, Jason Aronson) s.v. Unetaneh Tokef, page 332; The Orot Sephardic Rosh Hashahhah Mahazor (1996, NJ, Orot Inc.) page 512; The Orot Sephardic Yom Kippur Mahazor (1997, NJ, Orot Inc.) page 1089; Jewish Encyclopedia (1901-1916) vol.1 page 525-526, s.v. Amnon of Mayence, apud Wikipedia.

que lo llevaran al shul, donde recitó la composición original de Unetanne Tokef con su último aliento.

Tres días después, se le apareció en un sueño al rabino Kalonymus ben Meshullam (fallecido en 1096), uno de los grandes eruditos y liturgistas de Maguncia, y le rogó que transcribiera la oración y se asegurara de que se incluyera en el texto de los rezos de Rosh Hashone. Así, concluye la historia, Untanne Tokef se convirtió en parte de la liturgia estándar.

Este rezo se ha vuelto una de las partes más emblemáticas de cada Rosh Hashone.

El primer párrafo describe el día del juicio, donde los ángeles en el cielo tiemblan ante el imponente evento del juicio anual de toda la creación, con la implicación de que el hombre también debe acercarse a este día con temor. Se abre el Libro celestial de las Crónicas, en el que se inscribirá la suerte de todo ser humano.

El segundo párrafo continúa con este punto, describiendo cómo cada evento que ocurrirá en el próximo año está “escrito en Rosh Hashaná y sellado en Yom Kippur”. Esta sección se conoce por sus palabras de apertura, “BeRosh Hashaná”, y enumera la lista de posibles destinos, que comienza con la frase “Quién descansará y quién deambulará”.

El primer párrafo describe el día del juicio, donde los ángeles en el cielo tiemblan ante el imponente evento del juicio anual de toda la creación...

La conmovedora canción de **Leonard Cohen** “Who by Fire” (del álbum de 1974 *New Skin for the Old Ceremony*) se inspiró justamente en esta parte de la plegaria.

El párrafo alcanza su clímax con la línea final, dicha por todos los presentes al unísono: **“El arrepentimiento, los rezos y la caridad evitan un decreto negativo”**. Este versículo expresa la fórmula por la cual un hombre puede obtener una reducción en la severidad del decreto original, como se expresa en el Tanaj (Divrey Hayamim 7:14), el Talmud (T.B., Rosh Hashaná 16b; T.J. Ta’anith 2:1) y el Midrash (Bereshit Rabbah 44:13).

**וְתִשׁוּבָה וְתִפְלָה וְצְדָקָה  
מֵעֲבִירִין אֶת רַע הַגְּזֵרָה**

Recordemos estos sabios principios, y abramos nuestro corazón y nuestros bolsillos a las necesidades de nuestros hermanos, para así lograr el bienestar de toda la colectividad... ■

**¡A GUT GUEBENTCHT YOR!**

# UTILIZA TU DESCUENTO EN LA SUCURSAL MÁS CERCANA

ESCANEA



PARA RECIBIR TU  
CÓDIGO PROMOCIONAL DEL

**25%**  
DE DESCUENTO



PALMAS



BOSQUES



LA HERRADURA



INTERLOMAS

## VISÍTANOS EN:

### PALMAS

Av. Paseo de las Palmas #500, Col. Lomas-Virreyes (Lomas de Chapultepec), Miguel Hidalgo, C.P. 11000, CDMX

### BOSQUES

Bosques de Duraznos #187, Local 16, Col. Bosques de las Lomas, Miguel Hidalgo, C.P. 11700, CDMX

### LA HERRADURA

Bosque de Moctezuma #1, Locales 8 y 9, La Herradura, C.P. 52784, Huixquilucan, EDOMEX

### INTERLOMAS

Av. de la Palma #8, Torre Aqua, Local 2, Col. San Fernando la Herradura, Huixquilucan, C.P. 52787, EDOMEX

PARA MÁS INFORMACIÓN COMUNICÁTE AL 55 55 84 07 33  
O VISÍTANOS EN [WWW.OLARTEYAKLE.COM](http://WWW.OLARTEYAKLE.COM)



### TÉRMINOS Y CONDICIONES

No acumulable con otras promociones. Solo aplica para los estudios seleccionados. Para Mastografías y Ultrasonidos se requiere previa cita. Descuento válido directo en sucursal, no aplica pagos en página web.

# Tarjetas de Rosh Hashaná



FOTO 1 ▲

En el verano de 1942, a la edad de 27 años, Shlomó Ullmann fue reclutado por los batallones de trabajo húngaros. El gobierno fascista de Hungría envió a hombres judíos en edad militar a trabajos forzados en el frente de batalla. Fueron obligados a limpiar minas y cavar zanjas antitanques en condiciones terribles, al mismo tiempo que sufrían humillaciones y degradaciones a manos de sus comandantes.

A principios de 1943, numerosos judíos se aprovecharon del caos durante la batalla para escapar al territorio controlado por los soviéticos, con la esperanza de aliviar las condiciones de esclavitud que sufrían bajo el mando húngaro. Rápidamente descu-

brieron que, allí, de nuevo se enfrentarían al cautiverio: las tropas soviéticas los enviaban a campos donde eran encarcelados en condiciones espantosas junto con prisioneros de guerra alemanes y húngaros.

Unos meses después de su captura, en el verano de 1943, se difundió entre los prisioneros el rumor de que un tren que viajaba a Siberia pararía cerca y cualquiera que lograra llegar al tren podría escapar del campo. Considerando ésta, como su última oportunidad de sobrevivir, Shlomó gateó cientos de metros hasta la estación y logró saltar a bordo y viajar a un campo con mejores condiciones.

En este campo conoció a Mordejai Glick, y los dos trabajaron juntos para crear un majzor (libro de oraciones) escrito a mano para las Grandes Festividades judías de Rosh Hashaná y Yom Kipur, y un calendario judío. Juntos recordaron las oraciones y Mordejai las escribió en páginas de propaganda soviética, impresas en hojas de tabaco, que Shlomó sacó de la enfermería. Se las arreglaron para hacer dos copias del libro de oraciones, una para cada uno.

Colectión de Objetos de Yad Vashem  
Donado por cortesía de Rachel Ullmann y Chana (Ullmann) Bechor, Kiryat Tivon, Israel.

FOTO 2 ►

En esta tarjeta de Rosh Hashaná enviada el 26/9/1936 aparecen Jacob Graitman y su esposa, de Lodz, Polonia, ambos asesinados en el Holocausto. La inscripción dice: «Que te inscriban para un buen año. Nuestros sinceros deseos de éxito en honor al Año Nuevo, Jacob Graitman y su esposa. Lodz, el 10 de Tishrei 5697».

Archivo de Yad Vashem 1687/12



FOTO 3 ▲

Dibujo sobre una tarjeta de Año Nuevo en el que se ven judíos leyendo la Torá en la sinagoga.

Archivo de Yad Vashem 181G06



FOTO 4 ►

Tarjeta de Año Nuevo enviada a Henia Faluk de Argentina por sus familiares de Konskie, Polonia, 1939. La tarjeta fue entregada a Yad Vashem por la nieta de Henia, Liora Sadé, en el marco del proyecto «Reuniendo los fragmentos».





FOTO 6 ▲

Rosh Hashaná en el hogar de niños en Lodz después de la guerra. Łódź, 1947.

Del álbum «Niños que retornaron al judaísmo»,

compuesto en gran parte por retratos de niños con sus datos personales. Fue compilado por el Comité de Coordinación Sionista para la Redención de Ni-

ños Judíos (Koordynacja). Koordynacja fue instituido después de la guerra para localizar niños huérfanos judíos que habían encontrado refugio en hogares cristianos, con el objetivo de reintegrarlos en su pueblo y en su religión. Koordynacja también estableció varios hogares de niños para cuidar a estos huérfanos hasta que pudieran emigrar a la tierra de Israel (Mandato Británico de Palestina).

Archivo fotográfico de Yad Vashem  
3899/40

FOTO 7 ►

Una tarjeta de felicitación de Rosh Hashaná, Lodz, Polonia, 1941. Después de que el gueto fue clausurado en mayo de 1940 se organizó una serie de servicios. Entre ellos un departamento de provisión de alimentos, cocinas públicas y puntos de distribución de pan y otras ne-



cesidades. Esta tarjeta aparentemente refleja uno de esos puntos de distribución: Beit Lejem -

que significa casa de pan – aparece en la esquina superior izquierda.

Archivo de Yad Vashem 37B05

FOTO 8 ▶

Una tarjeta de felicitación de Rosh Hashaná del gueto de Lodz, Polonia, 1940.

En el gueto de Lodz activaban movimientos juveniles de distintas tendencias, desde los sionistas hasta el Bund y los comunistas, con miles de miembros. Esos movimientos ayudaban a los jóvenes, aunque fuera temporariamente, a olvidar el hambre y las penurias que los rodeaban.

Archivo de Yad Vashem 3331/26



◀ FOTO 9

Tarjeta enviada desde Plunge, Lituania, en 1936. En 1940 vivían en la ciudad alrededor de 1.700 judíos. Sólo 221 sobrevivieron el Holocausto.

Archivo de Yad Vashem 1131/114

▼ FOTO 10

La foto en esta tarjeta de Año Nuevo pertenece al barco de inmigración ilegal "Éxodo 1947". Este barco intentó traer sobrevivientes judíos a la Tierra de Israel, pero fue enviado de regreso por las autoridades británicas y los refugiados encerrados en campos de desplazados en Alemania. El "Éxodo 1947" se convirtió en símbolo de la necesidad de una inmigración libre a la Tierra de Israel. Los refugiados permanecieron en los campos hasta la creación del Estado de Israel.

Archivo de Yad Vashem 5413/14





DAR ES LA  
*mejor*  
MEDICINA  
PARA EL *alma*

המרכז הרפואי  
**שערי צדק**  
SHAARE ZEDEK  
MEDICAL CENTER



AMIGOS  
SHAARE ZEDEK  
MÉXICO

Amigos Shaare Zedek México  
te desea un año  
lleno de alegrías con mucha salud.

**SHANA TOVA UMETUKA**



**FOTO 11** ▲  
 Tarjeta de Año Nuevo de Banská Bystica, Eslovaquia, y en ella una foto de

la ciudad de fin del siglo 19. En 1940 vivían en Banská Bystica 1.327 judíos. En 1942 comenza-

ron las deportaciones. Muchas familias fueron expulsadas a guetos y campos de la zona de Lublin. Los alemanes dejaron en la ciudad 400 judíos "útiles". En agosto de 1944 comenzaron a llegar judíos, después de la rebelión nacional eslovaca y recibieron ayuda de los habitantes del lugar, que fueron reconocidos como Justos de las Naciones por Yad Vashem.

Archivo de Yad Vashem 5338/5

**FOTO 12** ►

Tarjeta de Año Nuevo, Chipre, 1948. Enviada por los hermanos David (der.) y Yosef Sinder.

Archivo de Yad Vashem



**NAYE ZAJN**  
 VOZ DE LA KEHILÁ ASHKENAZÍ DE MÉXICO

La **Kehilá**  
 COMUNIDAD ASHKENAZÍ MEXICANO

**AÑO 26. NO.89**

Septiembre 2023

Elul 5783 - Tishrei 5784

Publicación oficial de la Kehilá Ashkenazí de México A.C.

**PRESIDENTE DE COMUNICACIÓN**  
 Víctor Goldner

**DIRECTORA COMUNICACIÓN**  
 Susy Toiber-Anderman

**SUBDIRECTORA DE COMUNICACIÓN**  
 Margalit Zajac

**DISEÑO**  
 Francisco Reyes  
 Vicky Kokhab

**WEB MASTER**  
 Karen Merino

**MULTIMEDIA**  
 Joshua Nanbos

**COLABORADORES**

Rabino Sergio Slomianski	Sophia Jasqui Roffe
Rabino Samy Sandler	Jorge Acuña
Rabino Tuvia Krawchik	Margot Agami
Rabino Jonathan Libersohn	Avi Meir
Rabino Shay Froindlech	Daniela Bank y Liora Waldman
Dov Mareyna	Raquel Bialik
Ariela Katz Gugenheim	Vicky Algazi
Carol Perelman	Sara Maya
Anita Fainsod	Celia Dobin
Eitan Altclas Levinsky	Ruth Memun Charbit
Diana Kuba	Marcos Shaouly
Becky Krinsky	Liz Duek
Dafna Goldsmit	Becky Rubinstein
	Paloma Sulkin

**DISTRIBUCIÓN**  
 José Cybula

**IMPRESIÓN**  
 Target Magazine

**VENTAS**  
 Vicky Algazi  
 Tel. 55 5540 6343  
 ext. 133  
 Cel. 55 5415 6438

**TIRAJE**  
 4000 ejemplares

A pesar de las circunstancias,  
la vigilancia de las tradiciones  
siempre fue un acto de  
esperanza para los judíos.

FOTO 13 ►

Tarjeta enviada desde  
Eschwee, Alemania, el 23  
de septiembre de 1947. La  
frese en hebreo arriba  
dice: "Que tengas un  
buen año". En el mapa  
dentro del círculo dice:  
"La Tierra de Israel".  
Archivo de Yad Vashem 1486/601



## Fallecimientos



Sharon Engel Lokier Z"L  
Sr. Jacobo Portnoy Speckman Z"L  
Sr. Enrique Pedro Gruener Mayer Z"L  
Sr. Leonardo Nierman Mendelejjs Z"L  
Sra. Raquel Hass de Goldaper Z"L  
Sr. Yitzjak Yona Mendelson Z"L  
Sr. Yankel Ozover Ferniki Z"L  
Sra. Lili Portnoy Lan Z"L  
Sr. Shimon Picker Gottlib Z"L

Sra. Dora Malco Wulfovich de Cymet Z"L  
Sra. Halina Nadi de Lach Z"L  
Sr. Salomón Dondich Rosenhaus Z"L  
Sr. Simón Ritz Cielak Z"L  
Sr. Moisés Levy Goldberg Z"L  
Sr. Naum Broussi Finkelberg Z"L  
Sra. Jovita Troice Z"L  
Sr. Salvador Enrique Yelin Zabicky Z"L  
Sr. Luis Sneider Bessudo Z"L

*"Vuelva el polvo a la tierra, a lo que era,  
y el espíritu vuelva a D-s que es quien lo dio" Eclesiastés 12:7*

Comité de Panteón  
Sammy Goldzweig  
Tel: 55 5948 3030

Que D-s les dé consuelo entre los demás dolientes por Tzion y Yerushalaim.

Atención las  
24 horas

Comunidad Ashkenazí  
de México

Rabinato de la  
Kehilá Ashkenazí

# LA PERFECCIÓN DE ESOS

# 23° GRADOS

CAROL PERELMAN

**Uno de los elementos que resulta ser el común denominador para las civilizaciones que han desfilado por la Tierra, es la necesidad de marcar el tiempo, las estaciones, los ciclos.**

Dudo mucho que esta compleja obsesión sea resultado de la herencia genética embebida en nuestro ADN, mas, sin embargo, grupos humanos desde hebreos, pasando por los chinos, egipcios, mayas, griegos, hasta las épocas medievales y modernas han llevado algún calendario, tratando de descifrar los ritmos marcados por el Sol, definiendo sus vidas por las lluvias, celebrando solsticios, aprovechando las fases lunares. Eventos que se traducen en orden y expectativa. Y es que nos encantan los ciclos. Eso de regresar a un momento reconocible, pero en un peldaño cada vez más avante, nos provee de una sensación de control, de seguridad, de poder en la predictibilidad. Los humanos no somos muy felices en la incertidumbre.

Si aún viviera, el escritor Michael Ende diría que los "hombres (y mujeres) grises" de hoy portamos siempre además de un reloj, un calendario sincronizado a nuestros aparatos inteligentes. Sin embargo, todo ese transcurrir de sucesos, que en conjunto forman la colección de experien-

cias que dan coherencia a nuestra vida, son consecuencia de dos movimientos planetarios y una condición que, a simple vista pareciera un error, pero que si lo analizamos con detenimiento estaríamos de acuerdo en que es la fórmula para la perfección. Veamos.

Desde pequeños aprendimos que la Tierra avanza a lo largo de una órbita imaginaria alrededor de nuestra estrella, el Sol, y que cada vez que transitamos sobre el mismo punto y completamos una vuelta festejamos un periodo: nuestro cumpleaños, un aniversario, el Año Nuevo, algún equinoccio. Como si en cada metro que Checo Pérez recorre de la pista de Fórmula 1 significara algo para alguien más, y pues en las múltiples etapas, a lo largo del tiempo, el punto elegido se recorre de nuevo, una y otra vez. En términos astronómicos este movimiento llamado traslación, ocurre en una pista de forma elíptica, descrita en la primera ley de Johannes Kepler, y permite que unas veces estemos más cerca del Sol que otras.

# ¡NO TE LO PUEDES PERDER!

# 50%

DE DESCUENTO

## EN BOLSAS Y MOCHILAS SELECCIONADAS\*

\*NO APLICA CON OTRAS PROMOCIONES. CONSULTA TÉRMINOS Y CONDICIONES  
EN LA PROMOCIÓN EN: [WWW.MINISO.COM.MX/TERMINOS-DE-PROMOCIONES](http://WWW.MINISO.COM.MX/TERMINOS-DE-PROMOCIONES)



**ESCANEA  
Y GANA**  
MINISO LOVE



[www.miniso.com.mx](http://www.miniso.com.mx)

Pero no es el único movimiento, si sólo existiera ese, tendríamos sólo noche o día la mitad del año en la mitad del planeta y la vida no existiría. Los cuerpos celestes también giran en su propio eje en un movimiento de rotación que hace, como si fuera un pollo rostizado, que reciba la radiación del Sol de forma más pareja esparciéndola por todos lados. Y por eso cada 12 horas cambiamos de luz diurna a la oscuridad de la noche. Sin embargo, hay un ingrediente secreto que hace que este trompo aloje la vida como la conocemos, y es, que la Tierra gira con una inclinación de 23°. Inclinación que de botepronto pareciera inútil e imperfecta, (los demás astros giran con una inclinación distinta: Mercurio casi va erecto, Venus va en sentido opuesto y Urano va rodando de cabeza), pero que gracias a estos 23° los rayos del Sol bañan a la Tierra de forma no homogénea, creando las necesarias estaciones y fluctuaciones en el clima.

No es nada nuevo, es lo que aprendimos desde la primaria. Pero está embebido de forma tan obvia en nuestra cotidianidad que cuesta trabajo reconocerlo como una posible metáfora de perfección. Y es que por alguna razón los humanos asumimos que la perfección está en el 10, en el orden, en lo regular, en lo derecho. Sin embargo, mirando a la Tierra desde la perspectiva de un astronauta vemos que, para subsistir con sus perfectos mares, glaciares, árboles, jirafas, niños, hongos, nubes y nevadas, debe estar ligeramente inclinada. Así como la Torre de Pisa que reúne miles de turistas al año no para recordar el famoso experimento de Galileo sino para admirar su fortaleza a pesar de estar 4° inclinada. A pesar.

Quizás la perfección, como lo describe la autora Wendy Mogel en sus libros sobre la educación basada en enseñanzas judías, son precisamente esas caídas que culturalmente consideramos fracasos pero que son las únicas que nos proveen de imprescindible resiliencia. Gracias a los desbalances es que conservamos equilibrio. El cuerpo usa mecanismos de homeostasis. Esa es vida; y asumo que todos queremos vivir. Quizás la mayor diferencia entre los seres humanos y las máquinas que ahora poseen inteligencia artificial es, que las últimas están diseñadas para ser infalibles, siendo justo esa su mayor desventaja. Los robots aprenden evitando futuros errores, mientras los humanos, de entrada, celebramos la variabilidad.

Ojalá pudiéramos gozar más de la incertidumbre y no sólo premiar los caminos trazados, seríamos más felices si apreciáramos también esos momentos de soledad y tristeza no sólo los que compartibles en Instagram, aceptaríamos con fervor los comienzos siendo agradecidos con los finales. Sin duda nuestra actitud hacia lo que entendemos por fisura hace que algunos la vean como el mejor peldaño para crecer. Sí, diría quizás Einstein, todo es relativo: ¿quién dijo que la Tierra esta inclinada 23°?, quizás debiéramos definir ese eje en diagonal como el eje central.

Por alguna razón no nos es intuitivo que los seres humanos somos más completos, y perfectos, cuando abrazamos la imperfección. ■

**Shaná Tová.**

# Resultados Superiores en Cirugía de Cadera y Rodilla



**El Dr. William A. Leone** se especializa en reemplazo total de cadera primaria y de revisión y en cirugía robótica y por navegación computarizada de reemplazo total, parcial, y de revisión de rodilla.

La fundación de **The Leone Center for Orthopedic Center en Holy Cross Health** fue basada en la visión de este cirujano ortopédico galardonado, conocido por respetar el tiempo y la dignidad de cada paciente. Este elevado nivel de atención personalizada y atenta beneficia a los pacientes tanto física como emocionalmente.

Utilizando lo último en tecnología y técnicas de reemplazo de cadera y rodilla, incluyendo navegación computarizada, sensores cinemáticos y robótica para reemplazos de rodilla, **el Dr. Leone ha restaurado la movilidad y mejorado la calidad de vida de miles de personas que han recurrido a su experiencia.**

*“Elegir al cirujano que le atenderá es, de lejos, la decisión más importante que un paciente debe tomar. Aconsejo basar esa decisión en la reputación personal y experiencia del cirujano, así como también en el sentimiento de confianza y conexión personal que usted tiene hacia a esa persona y todo su equipo de soporte.”*

Dr. William Leone

**Llame al 00-1-954-489-4575  
o visite [HolyCrossLeoneCenter.com](http://HolyCrossLeoneCenter.com)**

The Leone Center for Orthopedic Care, 1000 NE 56th Street, Fort Lauderdale, FL 33334

The Leone Center  
for Orthopedic Care



## Querido Lector Al acercarnos a los Yamim Noraim, queremos contarte un cuento

El diablo decidió cerrar su "negocio" para trasladarlo al otro lado del mundo.

- גיליב – גיליב . Barato. Barato, vengan a comprar, se vende toda la mercancía."

Un comprador estaba muy entusiasmado y a la vez, muy sorprendido ya que se dio cuenta que uno de los artículos más caros era "la apatía " .

¿Por qué ese producto es tan caro? - preguntó el comprador a lo que el diablo contestó

- Porque es el más querido, con él puedo meterme en la vida de todos y hacer el daño más despreciable.



A qué reflexiones te lleva esta historia.

### ¿Qué es la apatía?

El diccionario la define como: falta de interés, falta de motivación, entusiasmo en que se encuentra una persona y que lleva a la INDIFERENCIA.

### ¿Por qué viene al caso este relato?

Porque los Yamim Noraim te invita a la reflexión y sobre todo a la acción.

Te invitamos a aprovechar este periodo para platicar con tu conciencia y cambiar la APATÍA por la EMPATÍA.

**El grupo Oif Eibik Idish  
te desean a ¡Gut Guezunt Yor!**

# ISRAEL BONDS

¡Shaná Tová  
Umetuká!

5784



ISRAEL  BONDS

55 5564-7777

[infoES@israelbondsintl.com](mailto:infoES@israelbondsintl.com)

[israelbondsintl.com](http://israelbondsintl.com)

Development Corporation for Israel Mexico, SA de CV  
Development Company for Israel (International) Ltd.  
Autorizada y regulada por la Financial Conduct Authority  
(Autoridad de Conducta Financiera). 2023

# EL EISHEL, UN ESLABÓN MÁS DE LA GRAN CADENA COMUNITARIA

ANITA FAINSD



El domingo 2 de julio fue un día lleno de amor y cariño que se vio reflejado en cada uno de los momentos que pasamos con los residentes del Eishel.

Ni las horas en el tráfico ni todos los inconvenientes para llegar a Cuernavaca, pudieron arruinar el hermoso tiempo que pasamos con los residentes, brindándoles un poco de música y alegría.

El grupo musical People like us, fue el encargado de deleitar a nuestro agradecido público con su voz e instrumentos musicales, logrando que más de uno, entonara las melodías que estaban escuchando.

El momento de poner los eslabones en nuestro simbólico árbol fue mágico, que precisamente significa la continuidad que las diferentes generaciones van enlazando con el fin de que nuestras tradiciones y costumbres milenarias del judaísmo se mantengan y siempre estén presentes a través del tiempo.



Qué mejor ejemplo que el que nos han dejado nuestros abuelos y padres, quienes han heredado un profundo legado de valores.

Resultó muy emotivo ver como todos los presentes en esta cálida actividad, querían ser parte de esa gran cadena que nos une como comunidad, con pasos cortos pero firmes y con el pequeño eslabón entre sus dedos, se iban acercando y posaban para la foto del recuerdo, sin duda ese día quedará grabado en nuestra memoria por mucho tiempo más.

La Kehilá Ashkenazí se siente muy honrada de estar presente en el Eishel, una institución modelo para el mundo, nos congratulamos de nuestra siempre cercanía. ■

# ESTÁ TEMPORADA AHORRA ENERGÍA CON NUESTRAS LUMINARIAS SOLARES



Recargables con panel solar



Resistentes al agua e intemperie



Luminarias tecnología LED



Sensor de movimiento integrado

ESCANEAME



PARA VER MÁS

illux Dekor 



[www.tiendaillux.com.mx](http://www.tiendaillux.com.mx)

# El significado y la tradición de YOM KIPUR

EITAN ALTCLAS LEVINSKY  
VICEPRESIDENTE DE JUVENTUD KEHILE



JUVENTUD KEHILE  
EL FUTURO DE LA COMUNIDAD

**Yom Kipur es un día especial en el que nos reunimos para pedir perdón y buscar la reconciliación con D-os y con aquellos a quienes hemos lastimado. Es un momento para reflexionar sobre nuestras acciones pasadas y hacer cambios positivos en nuestra vida. Durante esta festividad, nos sumergimos en la oración y el ayuno como una manera de purificar nuestras almas y conectarnos con lo divino.**

Para mí, Yom Kipur va más allá de simplemente abstenerse de comer y beber durante 25 horas. Es un tiempo en el que por ejemplo, dejo de lado mis preocupaciones diarias y me enfoco en lo espiritual y lo trascendental. Es un día de introspección profunda, en el que evaluamos nuestras acciones y nos esforzamos por ser mejores personas.

El aspecto más significativo de Yom Kipur es la oportunidad de arrepentirnos y buscar la reconciliación. Como seres humanos, cometemos errores y lastimamos a otros en ocasiones. Yom Kipur nos brinda la oportunidad de reconocer esos errores, pedir perdón y hacer las paces con quienes hemos afectado. A través del arrepentimiento y la reconciliación, podemos sanar las relaciones y crecer como individuos.

En mi experiencia personal, Yom Kipur me ha enseñado la importancia de la humildad y la empatía. Me ha animado a confrontar mis propios defectos y a ser más consciente de cómo mis acciones pueden afectar a los demás. La festividad me ha dado el coraje y la motivación para disculparme sinceramente y buscar soluciones constructivas en las relaciones personales.

Personalmente, siento una profunda conexión espiritual con D-os durante Yom Kipur. Siento que Yom Kipur es un momento en el que puedo abrir mi corazón y mi alma a la presencia de D-os, buscando su guía y perdón.

Yom Kipur sigue siendo relevante en la vida judía actual. Como joven judío de México, veo cómo la festividad une a la comunidad y fortalece nuestra identidad. Es un momento en el que nos conectamos con nuestras raíces y nos unimos en un propósito común: buscar la espiritualidad y la mejora personal.

Además, Yom Kipur nos recuerda la importancia de cuidar a los demás y de actuar con compasión. Nos impulsa a ser conscientes de la injusticia y el sufrimiento en el mundo, y nos anima a tomar medidas para hacer una diferencia positiva. Como jóvenes judíos, tenemos el potencial de marcar un impacto significativo en nuestra sociedad. ■

**PORQUE...**

*Atención!!!*

**... ES LO QUE MERECE**

**Desde hace 75 años y por muchos años más,  
continuamos asegurando tu tranquilidad.**



*Shaná  
Tová*

- Seguros • Fianzas
- Análisis de Riesgo
- Análisis y Estudios de Cobertura
- Atención a Siniestros
- Colocaciones y Negociaciones en el Mercado Asegurador y Reasegurador

TEL. 55 2623 2020  
[www.gcatencion.com](http://www.gcatencion.com)



# Gobierno de Herodes

## BAJO LA DOMINACIÓN ROMANA

DIANA KUBA

**En el artículo anterior se vio cómo Judea cayó bajo la dominación romana bajo la conquista del general Pompeyo. Éste dejó como gobernador a Antípater, el edomita, cuyos antecesores habían sido convertidos por los Hasmoneos al judaísmo a fin de fortalecer el endeble reino. La familia Hasmonea políticamente pasó a segundo plano, pero para los judíos tenía mayor legitimidad que un edomita, además de tener cierta estirpe de realeza, aunque no provenían directamente de la casa del rey David.**

Después de Antípater el gobierno pasó a manos de su hijo Herodes, quien fue reconocido por los romanos como "monarca" de Judea, es decir, como un soberano (encargado de la administración y gobierno) dentro de la provincia conquistada, bajo el dominio del Imperio romano al cual se le debía sumisión y pago de impuestos.



**“Sabed que llegará un día en que éste a quien vosotros teméis condenar ahora os sentenciará a muerte a todos vosotros”, afirmación que posteriormente se volvió realidad.**

Para Roma, Herodes era el mejor candidato para ejercer la “monarquía” sobre Judea. Él era edomita y también judío; provenía de una familia del Edom, la cual ya había sido convertida al judaísmo muchos años atrás, por un rey Hasmoneo. Por consiguiente, él reunía las características idóneas para gobernar un territorio de mayoría judía, pero con una importante población no judía.

Los judíos que ya vivían fuera de Judea veían con agrado el que Roma nombrase a un rey aparen-

temente judío. Hay que tomar en cuenta que esta diáspora de Egipto, Babilonia y Asia Menor, aunque tenían contacto con Judea, no estaban inmersos en su contexto político. En cambio, para la población judía de Judea, Herodes no era legítimo y no era querido, debido que, para conseguir el favor de Roma, mandó matar a los rebeldes que defendían aún la dinastía Hasmonea e intentaban recobrar la libertad del territorio.

Ante esta matanza, el Sanhedrín -que era el tribunal judío por excelencia y que podía fungir como contrapeso al poder de Herodes- intentó enjuiciarlo por haber impedido que antes de llevarlos al patíbulo, fueran enjuiciados por dicho tribunal. Sin embargo, al presentarse Herodes al Sanhedrín, llegó como vencedor, con una actitud de realeza y acompañado de una escolta militar. El Sanhedrín, ofendido, no tuvo el

valor de condenarlo a muerte y lo dejaron invicto; sólo uno de sus miembros dijo: "Sabed que llegará un día en que éste a quien vosotros teméis condenar ahora os sentenciará a muerte a todos vosotros", afirmación que posteriormente se volvió realidad.

Herodes era un hombre astuto y emprendedor. Le gustaba obtener el poder a toda costa, aunque para ello tuviera que ordenar la muerte de sus seres queridos. Para legitimar su reinado frente a la población judía, se casó con Miriam, quien era descendiente de los Hasmoneos. Pero, más tarde, por temor a que le quitaran el poder, mandó matar al padre y al hermano de su esposa. Después también ordenó asesinar a Miriam y a sus hijos, para que la descendencia Hasmonaea no pusiera en riesgo su autoridad.

Pese a que, en su época, Herodes tuvo fama de sanguinario, hay que reconocerle que fue un gran constructor y emprendedor de ciudades y edificios que embellecieron distintos lugares de Judea. Fundó la ciudad de Césaréa, que se convirtió en un puerto de importancia, en honor a Augusto César. Reconstruyó la fortaleza de Masada que se hallaba sobre una alta montaña en el desierto. La ciudad de Jerusalén cambió su apariencia exterior y se convirtió en una de las ciudades más bellas del Medio Oriente.

Asimismo, engrandeció y convirtió en un gran monumento de esplendor el Segundo Beith Hamikdash o Templo Sagrado, construido hacía quinientos años bajo los planos que se suponía que habían sido

del primer templo. No obstante, cometió el error de construir en una de sus entradas un águila dorada, símbolo de Roma, lo que disgustó a los judíos porque estaba reproduciendo una imagen prohibida por la religión.

Algunos judíos de Judea no veían con buenos ojos estas obras monumentales porque los asemejaban a un pueblo pagano, aunque hubo otros que sí pudieron ser de su agrado, porque la provincia se elevaba al nivel del desarrollo de otras ciudades de la antigüedad. En lo que ambas partes estaban descontentas era en pagar los altos impuestos para su construcción. Así, durante el gobierno de Herodes, se vivió un gobierno sanguinario, pero simultáneamente, Judea alcanzó la mayor extensión en territorio de toda la época del Segundo Templo.

Es importante destacar de esta época, que ya existía una diáspora judía en ciertos lugares fuera de Judea, y que ésta no inició después del año 70 e.c., cuando los romanos expulsaron a los rebeldes judíos después de la rebelión del año 66 e. c. Efectivamente, después de esa expulsión, muchos judíos saldrán voluntariamente de Judea, ya que la hegemonía política judía había desaparecido y como punto geográfico había decaído política y económicamente. Es más, aprovecharon los dominios del Imperio romano para extenderse por el mundo, tanto en Europa como en Asia.

Otro punto al que hay que poner atención es que, durante el reinado de los Hasmoneos, con objeto de consolidar el



Algunos judíos de Judea no veían con buenos ojos estas obras monumentales porque los asemejaban a un pueblo pagano.

dominio judío en el territorio de Judea, esta dinastía convirtió forzosamente a varios pueblos del entorno al judaísmo, entre ellos a los edomitas, de donde surgió Herodes, cuya filiación al judaísmo -como converso- era dudosa.

Hasta ahora se ha visto parte de los acontecimientos políticos de Judea durante la dominación romana. Sin embar-

go, la historia va más allá del ámbito político. Por consiguiente, en los próximos capítulos se verán el ambiente social y la vida espiritual que prevalecía durante la época del Segundo Templo, que permiten visualizar un panorama más amplio de este pasado antiguo, tan lejano, pero que permite hacer más comprensible nuestro presente y romper con esquemas que se nos han introyectado. ■

**ATTO**  
México

*Scooter de movilidad inteligente*

FDA TÜV CE

**Aceptado por las Aerolíneas**  
Aprobado para portar pila de litio de iones ATTO

**Viaja fácil**  
ATTO se pliega en segundos, es fácil de llevar en el asiento trasero o la cajuela del auto

**Grandioso para cruceros**  
Transportalo como carrito y almacénalo fácil cuando no está en uso

Tel. (55) 6992 8350 WhatsApp 55 7667 1633 [contacto@attomexico.com](mailto:contacto@attomexico.com) [attomexico.com](http://attomexico.com)

# ¿CÓMO TENER UN BUEN AÑO SEGÚN LOS PRINCIPIOS DE LA TORÁH?

BECKY KRINSKY

Fundadora de [recetasparalavida.com](http://recetasparalavida.com)

**«Cultivando un Buen Año: Actitud positiva, gratitud continua y confianza en el propósito de cada experiencia.»**

Creer que tener un buen año implica tener una vida fácil, cómoda y abundante; un año que ofrecerá grandes oportunidades de negocios, sin enfermedades ni dificultades emocionales, incluyendo del mismo modo la posibilidad de poder destacar en la carrera profesional o laboral y además tener la posibilidad de adquirir bienes materiales lujosos, es una idea limitada y errónea de lo que es en realidad un buen año.

Los buenos años también pueden ser ciclos desafiantes, los cuales se exponen a adversidades desconocidas. Situaciones críticas que en lugar de poder disfrutar plenamente de la abundancia y la buena suerte, uno debe luchar arduamente, y hasta en ocasiones, ni siquiera se puede ver resultados.

Cuando uno pasa años con pérdidas, dolor y angustia... se siente que ha sido condenado y que el año fue un castigo o un mal decreto.

Pero, qué pasa si a pesar de haber tenido un año desafiante, complicado uno pudo

superar cada instancia, crecer y aprender lecciones inolvidables. Entonces, ¿se podría considerar que ese año fue un buen o un mal año?

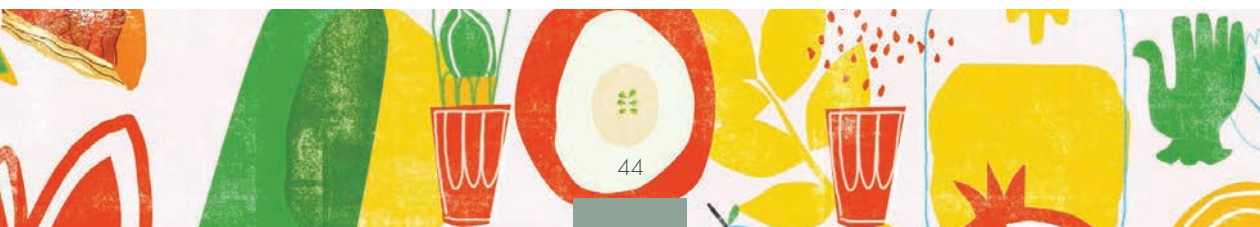
El judaísmo considera que un año bueno debe ser un año en donde la persona pueda aprender, crecer espiritualmente y poderse superar a pesar de las adversidades y los problemas que le llegaron.

Un buen año puede variar en su forma y su presentación. Puede ser un año fácil, divertido, intenso, doloroso, complicado, etcétera, y aun ser un buen año.

## ¿CÓMO PUEDES TENER UN BUEN AÑO A PESAR DE QUE LAS CIRCUNSTANCIAS Y LOS PROBLEMAS TE PUEDEN ABRUMAR?

Para tener un buen año uno tiene que cultivar tres aspectos básicos.

**1. ACTITUD POSITIVA:** adoptar una actitud optimista frente a los desafíos y obstáculos que puedan surgir, abre las posibilidades de crecimiento y superación. Reconocer que cada experiencia, ya sea positiva o negativa, puede enseñar lecciones valiosas para poder enfrentar los momentos difíciles con resiliencia y esperanza.



**2. GRATITUD:** Reconocer y apreciar las bendiciones presentes en la vida, tanto grandes como pequeñas, llena de una profunda sensación de satisfacción y plenitud. A través de la práctica diaria de la gratitud, desarrollamos una mentalidad de abundancia y nos conectamos con la bondad divina que nos rodea. Esta gratitud nos impulsa a valorar lo que tenemos y a compartir nuestras bendiciones con los demás.

**3. CONFIANZA:** Creer que todo lo que sucede tiene un propósito más elevado, incluso cuando no se comprende plenamente ese propósito en el momento, puede brindar tranquilidad y fortaleza. Esta confianza permite abrazar los altibajos de la vida con aceptación y paciencia, sabiendo que cada desafío nos presenta oportunidades de crecimiento espiritual y personal.

Al aplicar estos principios en nuestra vida diaria, podemos encontrar significado, alegría y plenitud, y vivir de acuerdo con los valores espirituales y morales que nos guían en nuestra fe.

**En Rosh Hashaná esperamos, pedimos y rezamos para recibir un decreto positivo y generoso.** Sin embargo, es importante recordar que en el judaísmo, los decretos pueden cambiar; ya que las acciones y la determinación personal tienen el poder de modificar o alterar los decretos preestablecidos.

Es importante reconocer que tener un buen año no sólo depende de la suerte

de una persona, sino también de su mérito personal, el trabajo que realice, su actitud y su crecimiento espiritual. Estos son los componentes esenciales que cada individuo forja para construir un año exitoso.

**Rosh Hashaná es una oportunidad para dejar atrás los errores del pasado y embarcarse en un nuevo comienzo, lleno de potencial, esperanza y otras oportunidades para crecer y servir a los demás.**

Cada persona tiene la opción de aprovechar y transformar las experiencias y los problemas en oportunidades para fortalecer su carácter y desarrollar una conexión más profunda con su espiritualidad, acercándose así a D-os. Por otro lado, también pueden optar por luchar contra la realidad, llenarse de ira y resentimiento por no encontrar motivos para agradecer y encontrar paz.

Deseo a todos los queridos lectores que el decreto de este año nuevo sea favorable y que cultiven una actitud positiva en todo momento. Nunca dejen de expresar gratitud y, sobre todo, mantengan la confianza en que todo lo que sucede tiene un propósito positivo. ■

**¡Que tengan un feliz y bendecido Jag Sameaj y Gamar Hatima Továh!**

Becky Krinsky | Life-Coach, Author, & International Speaker



**Recetas para la vida**  
Con saber hispano



[Recetasparalavida.com](http://Recetasparalavida.com)



**Nuestro programa de Bat Mitzvá, les enseña a nuestras niñas valores y tradiciones judías, además de temas que pueden ser aplicados en la vida cotidiana, y así, ayudarlas en su crecimiento personal y fortalecerlas como mujeres judías. A nuestra segunda generación, ¡MAZAL TOV!**



“

“El acto de rezar implica dirigirse a Hashem ya sea a través de palabras, pensamientos o meditación, con la intención de expresar gratitud, buscar guía, encontrar consuelo o simplemente conectarse con lo divino ya que cada vez que compartes con H' lo que tienes en el corazón, ya sea alabando, agradeciendo, bendiciendo, pidiendo, incluso hasta quejándote; estás haciendo Tefilá; y todas las palabras que salen del corazón son recibidas por H y las concede para bien”.

**NAOMI  
LEVY**

”

“

“Hoy empezamos una nueva etapa de la vida donde nos convertimos en mujeres del pueblo de Israel y tenemos ya la responsabilidad de cumplir con las leyes que ה' nos ordena”.

**SIGAL  
TAWIL**

”

“

“Tenemos que aprender a destacar lo positivo en la gente y buscar cualidades en ello, cualidades buenas y no sólo enfocarnos en lo negativo. Eso nos va a ayudar a vivir más felices y más tranquilos”.

**ABIGAIL  
MÉNDEZ**

”

“Amor a nuestros seres queridos, ya que les dedicamos en cuerpo y alma nuestra atención y tiempo para escucharlos y convivir con ellos. Y el amor a uno mismo, dándonos la oportunidad de tener un día de reflexión (Shabat) para reencontrarnos con nosotros mismos, evaluarnos, engrandecemos. Buscando siempre el medio de ser cada día mejores personas y mejores Yehudim”.

**ARIELA  
HERRERA**

“Celebrar el Bat Mitzvá es celebrar la transformación de niña a mujer y es cuando empezamos a cumplir las mitzvot. Quizás sea coincidencia, pero cada una de estas mitzvot nos enseñan a salir de uno mismo en cada área que se necesita para madurar”.

**ELIZABETH  
BUCAV**

“El día de hoy nos convertimos cada una en una Bat Mitzvá, nos hacemos responsables de nuestras acciones como jóvenes judías. Las acciones de Jesed deben tener un lugar prioritario en lo que vamos a hacer de hoy en adelante, ya que de nosotras depende seguir construyendo un mundo lleno de bondad, hacer tikun holam a nuestro alcance... Cada una de nosotras puede y debe hacer una diferencia”.

**TAMAR  
SIMAN**

“Las relaciones y la unión, se desarrollan y profundizan a través de experiencias compartidas. Las conexiones no se hacen simplemente a través de conversaciones y discusiones, sino a través de acciones y eventos en conjunto”.

**EDEN  
LEVY**



“Me he dado cuenta de lo mucho que estas personas significan para mí y de lo mucho que me ayudan a crecer y aprender. Mostrar respeto hacia nuestros padres, maestros y amigos es muy importante. Nos ayuda a construir relaciones con las personas que nos importan y nos ayuda a crecer y aprender. Mostrar respeto es realmente importante. Así que intentemos todos mostrar respeto hacia las personas en nuestras vidas que más significan para nosotros”.

**TANIA  
ZALTZMAN**

“Israel para mí es casa, es familia, es mi tierra, es muy especial en mi corazón, viajar a Israel a visitar a la familia y conocer más y más lugares preciosos como Yerushalaim, en donde sentimos la presencia de D-os y podemos conectarnos y rezar y pedir. Israel es un país de tamaño pequeño, pero muy grande de corazón, un país precioso con ciudades muy bonitas como Eilat, Tel Aviv y Haifa por decir algunas. Y yo estoy muy orgullosa de ser parte de ese país y esta nación”.

**SHANI  
COHEN**



# EDUCACIÓN Y ROSH HASHANÁ:

## El legado de ideales para nuestros hijos y alumnos

MTRA. SOPHIA JASQUI ROFFE

Morá de Majshevet Israel Escuela Yavne



**En el mundo los padres y educadores a menudo nos enfrentamos a presiones para ajustar la educación de nuestros hijos a las normas predominantes.**



Sin embargo, resistir estas presiones, y otorgarles a nuestros hijos una educación judía significativa, nos brinda una sensación de satisfacción al cumplir nuestra responsabilidad de transmitir la Torá y el legado de nuestro judaísmo. Aunque podamos tener dudas sobre si podríamos haberles proporcionado una

educación mejor, en Rosh Hashaná nos sentimos justificados al no preocuparnos por ello, ya que cada minuto de esta festividad es precioso y tiene un significado relevante en nuestras vidas.

La Haftará de Rosh Hashaná, que relata la historia de Jana, responde a esta preocupación. Jana, anhelaba tener un hijo y sufría por ser estéril mientras que Penina, su coesposa, tenía descendencia. Sin embargo, Jana santificó completamente a su hijo ante D-os. Es interesante notar que Penina también educó a sus hijos de acuerdo con la Torá, llevándolos consigo a Shiloh. Sin embargo, Jana fue más allá al brindarle a su hijo la mejor educación judía disponible.

Esta historia revela un concepto fundamental: una persona no puede descansar hasta que haya dado a un niño judío la mejor educación conforme a la Torá. La lectura de esta Haftará, antes del sonido del shofar, demuestra la prioridad de la educación; ningún momento es demasiado precioso para no dedicarlo a ella.

¿Merece tal énfasis la educación de un hijo? La respuesta también se encuentra en la Haftará: el niño creció y se convirtió

Shaná Tová Umetuká!  
שנה טובה ומתוקה

# ISRACAP

¡Forjemos juntos un futuro prometedor!



En Rosh Hashaná, te ofrecemos oportunidades únicas en bienes raíces en Israel.

Como líderes en el desarrollo inmobiliario y amantes de nuestra tierra, creamos hogares excepcionales y brindamos una rentable opción de inversión.

Deseamos un año lleno de éxito, prosperidad y crecimiento para ti y tus seres queridos. Juntos, construiremos un mañana de amor y compromiso por Israel.

Un futuro prometedor, paso a paso.

ISRACAP  
Construyendo sueños e inversiones, forjando lazos.

en el profeta Shmuel, quien ungió al Rey David, iniciando así la línea real que culminará con el Mashiaj y la redención final.

Rab Jonathan Sacks en su escrito Cartas a la próxima generación aborda temas relevantes para padres y educadores. En ellas, los padres escriben a sus hijos una tradición judía antigua de testamentos éticos. Estas cartas transmiten la idea de que el legado más valioso que podemos dejar a nuestros hijos no son posesiones materiales, sino ideales espirituales.

Creo firmemente en esta idea; cuando proporcionamos a nuestros hijos una abundancia excesiva de dinero o bienes materiales, corremos el riesgo de consentirlos y hacer que se sientan insatisfechos e infelices en el futuro. En lugar de fortalecer nuestra relación con ellos, este enfoque puede resultar perjudicial tanto para ellos como para nuestra conexión emocional. La tradición tenía razón: lo mejor que podemos darles a nuestros hijos son los valores que guiarán sus vidas, los ideales a los que aspirar, una identidad que les permita saber quiénes son y una herencia moral que los guíe en momentos de desolación. Esa es mi forma de trabajar como madre y como maestra de mis alumnos en la Escuela Yavne.

Es en Rosh Hashaná que nos hacemos las preguntas más profundas sobre nuestras vidas y el legado que dejaremos. Y es aquí donde debemos preguntarnos no sólo qué mundo dejaremos a nuestros hijos, sino qué hijos dejaremos al mundo.

El judaísmo nos exige mucho, pero esa es su grandeza. Ser judío significa ser un embajador de D-os, viviendo como ejemplo de justicia, compasión, bondad y tzedaká. Somos el Pueblo del Libro, aquellos que valoran el estudio y el aprendizaje para demostrar que la fe no es ignorante ni ciega, sino que requiere de la razón y la acción.

Como dice mi maestro Z"l Rab Jonathan Sacks "El judaísmo es una religión de altos ideales que se traducen en acciones sencillas y cotidianas". Este es el legado que recibimos de nuestros padres y que intentamos transmitirles a nuestros alumnos e hijos: Ideales que les darán sentido a sus vidas.

A medida que nos adentramos en Rosh Hashaná, es importante recordar que la educación es un legado significativo que debemos transmitir a nuestras generaciones futuras. No sólo estamos moldeando las mentes y los corazones de nuestros hijos, sino también construyendo el futuro de nuestra comunidad. Este es nuestro compromiso en Yavne, formar grandes seres humanos.

En este nuevo año en la Yavne renovamos nuestro compromiso de criar a nuestros niños, niñas y adolescentes en un ambiente enriquecedor y significativo, donde los ideales judíos sean el eje central. Que Rosh Hashaná nos inspire a priorizar la educación judía y trabajar juntos para construir una comunidad fuerte y comprometida con la transmisión de nuestras tradiciones a las generaciones venideras. ■



Una vuelta más juntos,



# Shaná Tová

Conoce nuestras nuevas marcas.

[grupokasa.com.mx](http://grupokasa.com.mx)



# ARTE PARA LA PAZ

JORGE ACUÑA

RESPONSABLE DEL ATELIER YAVNE ESCUELA YAVNE

**“El lobo morará con el cordero, el leopardo con el cabrito se agazapará; el becerro, el cachorro de león y el cebón juntos, y un niño pequeño los dirigirá... No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte; porque la tierra será llena del conocimiento de Hashem, como las aguas cubren el mar”.**

Isaías 11:6-9



Hablar de paz siempre resulta complejo sin importar el tiempo o contexto en donde se desarrolle esta conversación, ya que es un concepto sumamente subjetivo, porque cada persona le da una definición desde su experiencia.

En el mes de junio un grupo de alumnos de secundaria participaron en el taller de pintura: “The Image of a Shared Heritage” (La imagen de una herencia compartida), acompañados por el artista Sergio Kopeliovich. Guiados por la Mtra. Ela Ashkenazi, Directora de identidad judía,

analizaron los acuerdos de paz entre Israel y los Emiratos Árabes (los acuerdos de Abraham), así como una reflexión sobre la palabra shalom y su relación con el concepto de paz.

Para que una persona logre ser íntegra necesita pasar por tres fases: tener paz consigo misma, luego generarla con las personas más cercanas y finalmente con la otredad, que es el resultado de un proceso filosófico, psicológico, cognitivo y social a través del cual un grupo se define a sí mismo, crea una identidad y

se diferencia de otros grupos. Bajo este contexto, la identidad y la otredad van de la mano. La finalidad de estos tres procesos es resaltar la importancia de la escucha y comunicación: escucharse a uno mismo y las propias necesidades, así como escuchar las ideas y necesidades de los demás.

Los alumnos expresaron las ideas que esto detonó en ellos a través de una pintura, mediante la cual buscaron que se reflejara la idea que tenían sobre la paz o cómo lograr obtenerla. Se generó un espacio de expresión sin prejuicios, en el cual todos lograron conectar con ellos mismos y explotar sus habilidades creativas para generar obras de arte únicas y con mensajes poderosos. Cabe mencionar que algunas de estas obras viajarán

a la ONU y a Dubai para ser expuestas y llevar su mensaje.

En el atelier se busca que los estudiantes utilicen el arte como un medio de expresión para generar mensajes fuertes y concisos sobre el mundo en el que viven y, espacios como éste, ayudan a que el objetivo se cumpla.

En esta época de Tishrei, que entramos a un periodo de reflexión y renovación personal y colectiva, sirvan estas acciones como inspiración al entendimiento entre el Pueblo de Israel tanto en forma interna como hacia los demás pueblos con los que coexistimos.

Shaná Tová umetuká, que con acciones positivas concretas seamos inscritos en el libro de la vida, una muy buena vida. ■

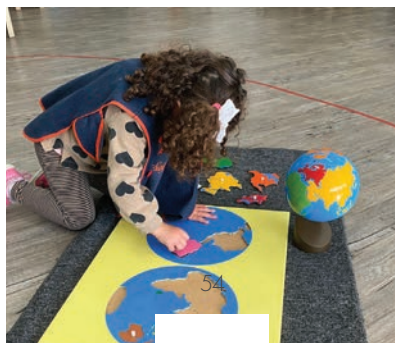
**live**<sup>®</sup>

**DJ'S.**

**VIDEO.**

**LIGHTING.**

☎ 55.63.59.05.06    ☎ 55.45.96.98.52    📷 @live\_producciones    📄 Rebeca Romay (Live Producciones)    🎧 musicliveprod





La Marca Sierra Madre y Blanco del Nilo

les desea en Rosh Hashaná,

que el año

5784

sea un año lleno

de salud y bendiciones







## EXPORTA A CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE



Intelligence EligibleCo S de RL  
 jc.reyesz@eximsv.com  
 victor.melendez@eximsv.com

**CONTÁCTANOS**  
 www.eximlogisticsadecv.com

- Juan Carlos Reyes Z: +52 56 3647 1537
- Teresa Pineda: +52 55 6628 6434
- Víctor Manuel Melendez: +52 55 5508 2202
- Exim Logistics



Nosotros somos la solución:  
**Logística, aduanas, comercialización.**

Te resolvemos el transporte, los trámites aduanales, el cumplimiento de las normas, almacenamos, realizamos picking, entrega a clientes, a supermercados, tiendas departamentales y más.

## AMBIENT 21

- INFANTILES
- CAFÉ / TÉ
- DECORACIÓN
- CRISTALERÍA
- MESA
- COCINA
- HIDRATACIÓN



ambient21store@gmail.com

(55)52504915

**HORARIO DE ATENCIÓN**

Lunes a Viernes | 10:00 AM / 18:30 PM  
 Sabado | 10:00 AM / 16:30 PM

AMBIENT21\_STORE

AMBIENT21

www.ambient21.com

Miguel de Cervantes Saavedra 169 PB Col. Granada, CP 9520 CDMX



OLAMI.ORT

# “TODO LO QUE REALMENTE NECESITO SABER EN LA VIDA LO APRENDÍ EN EL KÍNDER”.

Robert Fulghum

## MARGOT AGAMI

Como mamá, maestra e integrante del Patronato del Colegio, es un gran privilegio, un honor y una emoción indescriptible estar aquí y poder dirigirme a ustedes en la graduación de la primera generación del GAN del Colegio Olamí ORT.

Antes que nada, en nombre del Patronato del Colegio, quiero aprovechar este momento para reconocer con toda admiración y agradecimiento al equipo profesional, docente y directivo de Olamí, quienes a través de su dedicación, empeño, cariño y trabajo diario han hecho latir el corazón de nuestro Colegio. Gracias a ustedes, a su pasión, entrega y talento, es posible que estemos celebrando hoy esta graduación.

Desde el Patronato nos hemos enfocado en buscar las mejores condiciones para brindarle a nuestro extraordinario equipo de profesionales todo lo necesario para llevar a cabo nuestro proyecto y compromiso de “Educar para trascender”.

Nos sentimos orgullosos de los logros obtenidos en nuestro primer año de operación como Colegio. Reconocemos nuestras fortalezas así como nuestras áreas de oportunidad, y reafirmamos el compromiso con toda la comunidad escolar de con-

tinuar mejorando e invirtiendo en la infraestructura, el talento y las herramientas necesarias para cumplir nuestra misión de ser la mejor propuesta educativa y formativa en México para nuestros hijos.

A título personal, y con enorme aprecio y cariño, le agradezco a Mario Nissan, presidente del Patronato, y a Avi Meir, Director del Colegio, por haber guiado y encauzado exitosamente todos los esfuerzos y logros de este primer año de Olamí, y también Becky Gateño, Directora del Gan, por su entrega y compromiso con el Colegio. Becky: te deseamos mucho éxito en la nueva etapa que comienzas, y que puedas seguir compartiendo tu sabiduría y contagiando tu pasión por la enseñanza por muchos años más.

Y ahora, haciendo honor al evento que nos convoca, quiero compartir con ustedes una frase que condensa el sentido y la razón por la que estamos aquí:

“Todo lo que realmente necesito saber en la vida lo aprendí en el Kínder”. Robert Fulghum.

El GAN, el kínder, es la puerta de entrada a la educación formal, ese primer lu-

gar fuera de casa donde damos nuestros primeros pasos hacia el aprendizaje, donde comenzamos a descubrir quiénes somos, a explorar el mundo que nos rodea y el lugar que ocupamos en él.

El autor de la frase encuentra que el momento culminante del aprendizaje no se encuentra en las carreras universitarias, las especialidades o los estudios de grado, sino en las lecciones elementales de esos primeros años en la escuela. Lecciones esenciales como “comparte lo que tienes”, “regresa las cosas a su lugar”, “si lastimas a alguien, discúlpate”, “limpia tu propio desastre”... “¡MIRA! es la palabra más grande de todas”, “observa la maravilla de la pequeña semilla: las raíces bajan y la planta crece hacia arriba; nadie realmente sabe cómo ni por qué, pero todos somos así”. Nuestros graduados de hoy son expertos maestros en estas lecciones, y estoy segura de que, con su elocuencia maravillosa y brillante, nuestros graduados nos han enseñado más de una de estas lecciones básicas para la vida, a cualquier edad.

Pienso en la forma que estos aprendizajes tuvieron para los niños que hoy celebran su graduación. En proporción a su edad, esta generación de niños y niñas ha vivido cambios y transformaciones profundas e intensas. En sus cuatro años de camino en la escuela se adaptaron a una pandemia que comenzó justo cuando apenas se acostumbraban a salir de casa, y los regresó a aprender por primera vez de manera virtual, llevando en el corazón el más intenso y genuino deseo de un día volver a la escuela, a los amigos, las canciones y los juegos... Vivieron un retorno paulatino a una normalidad cuyas restricciones aceptaron con paciencia, resilien-

cia y naturalidad. Se despidieron de los Colegios que les dieron la bienvenida a la escuela, para estar aquí: conformando este nuevo Colegio que hoy identifican como suyo con orgullo y con un profundo sentido de identidad y pertenencia.

Hoy estos niños y niñas se despiden del GAN y se abren camino hacia la Primaria. Estoy segura de que todos los presentes, testigos de los logros de esta pequeña parte de su historia, compartimos la emoción, el orgullo y la admiración por nuestros queridos graduados, a quienes quiero dirigirme ahora (aunque no lo escuchan en este momento, pues están afuera preparándose) con este regalo, para hacer honor a ellos y a estos, sus años en el GAN. Le agradezco con todo mi corazón a las Morot del Gan Olamí 2023 por haber compartido conmigo su infinita sabiduría y experiencia para la elaboración de este cuento.

En nombre del Patronato del Colegio quiero agradecer profundamente a quienes han acompañado a estos niños y niñas en esta etapa de su camino: al extraordinario equipo del Gan: a cada una de sus Morot, Ganant, psicólogas, coordinadoras y directoras. Asimismo a los voluntarios y generosos donadores que han materializado el sueño de este hermoso Colegio, y a ustedes, padres y madres de familia, por estar aquí, por seguir aquí, por crecer y aprender con nosotros en este gran proyecto y por confiar al Colegio Olamí ORT la misión de guiar, nutrir, y formar a sus hijos. ■

**¡Felicidades a todos por la graduación de la primera generación del GAN de Olamí!**



OLAMI.ORT

FELICITAMOS A LAS PRIMERAS GENERACIONES  
GRADUADAS EN OLAMI ORT 2023



GRADUACIÓN 6ºA



GRADUACIÓN 6ºB



GRADUACIÓN 6ºC



GRADUACIÓN GAN 2023



GRADUACIÓN SECUNDARIA 2023



GRADUACIÓN PREPARATORIA 2023



OLAMI.ORT



# תיקון אדם = תיקון עולם

## UN VALOR SUPREMO EN EL JUDAÍSMO



AVI MEIR

DIRECTOR GENERAL DEL COLEGIO OLAMÍ ORT

Rosh Hashaná y Yom Kipur son días sagrados en los que los judíos reflexionan sobre sus acciones y buscan la superación personal y la reconciliación con D-os. Estas festividades también están relacionadas con la idea de "Tikun Olam", que significa "reparar el mundo" en hebreo. Tikun Olam es un concepto central en la tradición judía que insta a las personas a trabajar por la

justicia social y la mejora de la sociedad en general.

En Rosh Hashaná conmemoramos la creación del primer hombre y reflexionamos sobre el propósito y la responsabilidad del ser humano en el mundo. Según la tradición judía, el hombre fue creado a imagen de D-os y se le confió el cuidado y la responsabilidad del mundo. Esto implica que

cada individuo tiene la capacidad y la responsabilidad de corregir lo que está mal en sí mismo y en el mundo que lo rodea.

La idea de “corregir a la persona” implica autoevaluación, reconocimiento de las áreas en las que se puede mejorar y trabajar en ellas. Esto puede incluir aspectos como el carácter, el comportamiento ético, las relaciones personales, el cultivo de las virtudes y la superación de los propios defectos. Al mejorar como individuos, estamos contribuyendo con “Tikun Olam”, a la mejora del mundo en general y esto debe ser un valor muy importante para enseñar e inculcar a nuestros jóvenes hoy en día.

En el caso del Colegio Olami ORT y su programa de Tikun Olam, el enfoque es ayudar a los alumnos a desarrollar una mayor conciencia de sí mismos y de las necesidades de la sociedad que los rodea. Este programa opera en dos niveles. En primer lugar, se fomenta la autoobservación y el autodesarrollo de los alumnos, animándolos a reflexionar sobre sus fortalezas y debilidades, y a trabajar en su superación personal. En segundo lugar, los alienta a mirar más allá de sí mismos e identificar las necesidades y desafíos sociales en su comunidad y en el mundo en general. A través de actividades y proyectos concretos, los estudiantes tienen la oportunidad de abordar problemas sociales y de contribuir a la mejora de la sociedad.

El proyecto “Misión Ajim” en la comunidad judía en Cuba, a través de la organización ORT, es una notable iniciativa que demuestra los valores de la empatía y la fraternidad como parte de las metas del mundo. Este proyecto tiene como objetivo brindar apoyo a los judíos de la isla, faci-

litando el intercambio y la conexión con la diáspora judía.

Los estudiantes trabajan para ayudar a sus hermanos judíos en Cuba, brindando apoyo de diferentes formas. Esto puede incluir la intermediación en la obtención de recursos, la prestación de asesoramiento y apoyo emocional, y la colaboración en el fortalecimiento de la comunidad local. Un ejemplo concreto es la celebración conjunta de Simjat Torá, festividad que marca el final y el comienzo de la lectura anual de la Torá. Esta celebración compartida ayuda a traer alegría y un sentido de unidad en la vida de los judíos cubanos.

A través de la ayuda y el apoyo mutuo, se puede llevar una luz de esperanza a la vida de quienes la necesitan, y esta es justamente la meta del proyecto Misión Ajim.

La inclusión de estos valores de empatía y fraternidad en la formación educativa del colegio Olami ORT refuerza el compromiso de la institución con la construcción de una sociedad más justa y solidaria. Este enfoque ayuda a los estudiantes a comprender la importancia de ayudar a los demás y fomentar una actitud de servicio hacia la comunidad.

En conclusión, el proyecto “Misión Ajim” en la comunidad judía de Cuba, impulsado por ORT, es un ejemplo concreto de cómo los estudios y la comunidad trabajan juntos para brindar apoyo y alegría a sus hermanos judíos en la isla. Esta iniciativa demuestra el compromiso con los valores de la empatía y la fraternidad, y cómo pueden marcar la diferencia en la vida de las personas necesitadas. ■



Colegio Hebreo Tarbut

## ACTIVIDAD DE PJ LIBRARY CON LOS ABUELITOS DE PREPRIMARIA EN LA TARBUT

El pasado mes de junio invitamos a todos los abuelitos de los alumnos de Preprimaria a convivir con sus nietos en una actividad compartiendo un momento de aprendizaje y de alegría en el día a día del Gan.

Para iniciar con la actividad, los chiquitos prepararon un "diklum" para darles la bienvenida a sus abuelitos, después cantaron y bailaron junto con el moré Dany Capuano, las canciones de shabat y contaron el cuento de PJ "Tomando el té con mi abuelo".

Se puso una mesa con una variedad de sabores para prepararse un té y sentarse a convivir y platicar con sus nietos. Finalizamos con un momento muy emotivo en el que hicimos Shabat todos juntos, diciendo las brajot y comiendo jalá.

Los niños estuvieron muy emocionados de tener a sus abuelitos en el Gan durante esta actividad.

**¡Gracias abuelitos!**  
**¡Nos encantó recibirlos en el Gan!**



*"Me sentí feliz que mi abuelito le gustó mucho estar conmigo en la Tarbut"*

ELI

*"Me gustó decir las brajot con mi abuelito"*

ALLIE

*"Me sentí feliz cuando me dijo mi abuelito que está muy bonita mi escuela"*

ARLET





## TEDX TARBUT 2023 "SHHH LO QUE NADIE DICE"

El 21 de mayo tuvimos el evento TEDx "Shhh Lo que nadie dice" en Colegio Hebreo Tarbut.

El evento fue todo un éxito y sumamente gratificante. Fue un proceso largo, lleno de muchas ideas y muchas personas involucradas, pero todos en conjunto, lograron hacer un excelente y arduo trabajo.

El evento Tedx Tarbut surgió como iniciativa de los alumnos hace muchos años. Es un proceso de aprendizaje continuo, en donde logran trabajar en equipo con el apoyo de muchos profesores, el equipo de mantenimiento, fotografía, diseño y todo el personal del Colegio.

Los alumnos, además de haber expresado tener un aprendizaje significativo para su vida futura fuera de la escuela, disfrutaron mucho en hacerlo.

**Fue un domingo impresionante,  
lleno de ponencias interesantes,  
juegos, rifas, comida y  
muchas emociones.**

**Sin duda un evento bien organizado  
y lleno de aprendizaje para todos.**

DANIELA BANK Y LIORA WALDMAN  
- 6° BACHILLERATO





# CARTA AL TIEMPO

FRIDA AMIGA DE SULI

**Una vez más, aquí estamos.  
En este momento que tantos  
pensamientos nos despierta.**

Encontré entre mis recuerdos risas, preocupaciones, satisfacciones y estrés.

Cuantas cosas, a las que nos enfrentamos con angustia. Pero solo el tiempo, nos deja mirarlas diferente cuando todo avanza.

Hoy, por fin tenemos la oportunidad de empezar de cero. Con nuevas expectativas y retos a superar.

De nuevo, llega el momento de cerrar, pausar y volver a arrancar. Otra vez con novedades.

Y es así como el tiempo nos atropella. Cuando queremos hacer planes a largo y plazo, y nos damos cuenta que el plazo fue corto en realidad.

El tiempo no es el mejor amigo del trabajo, puesto que solo tenemos a diario 24 horas y el trabajo es extenso.

El reloj no se detiene, y no cede justo cuando más lo necesitamos.

Pero al voltear atrás, puedo ver lo que en ese corto tiempo, pude lograr.

Sabiendo, que cada alumno es un hijo para Yeshivat Emuná. Que los padres nos han honrado al encomendar a sus hijos para formar parte de nuestra educación y visión.

Los cambios y metas alcanzadas. Es ahí cuando valoro ese tiempo que no vuelve.

¿A caso hay un hombre sobre la faz de la tierra que tenga "palancas" con el tiempo? La verdad no lo he buscado, porque creo ciertamente que no lo hay.

Lo que no hiciste hoy, mañana no será igual. Porque el hoy, mañana será ayer. Y a la vez, de manera sutil a veces hay que esperar al mañana.

Querido Boré Olam: permítenos gozar de cada momento, y valorar al mirar atrás.

Porque "tiempo" se traduce en "velocidad" en mi vida.

Con agradecimiento a Hashem, nos sentimos muy afortunados de tener ya un año en nuestras nuevas instalaciones.

Es cierto, nos enfrentamos a muchos cambios. Pero con una meta clara, conociendo los objetivos e ideales de Yeshivat Emuná que no perderán su esencia.

Solo el tiempo nos ha ayudado a adaptarnos, y sobre todo a crecer poco a



poco en todas las áreas, no solo en la parte física.

Sabiendo, que cada alumno es un hijo para Yeshivat Emuná. Que los padres nos han honrado al encomendar a sus hijos para formar parte de nuestra educación y visión.

A ti, querido Hashem, te pedimos que este año y siempre, sean de mucho provecho. Que cada día y hora, podamos nutrir a nuestros niños con amor y respeto. Para ser socios de los padres en la formación de sus hijos con herramientas para salir a la vida. ■

**Shaná Tová.**

# TALLER DE ESCRITURA CREATIVA

RAQUEL BIALIK

PROFESORA DEL TALLER

**He aquí una probadita del talento de alumnas del Taller “Hilvanando Palabras”, que la Kehile ofreció en este último cuatrimestre.**

Por obvio de espacio, aquí les presento tan sólo un pequeño fragmento de lo que forma parte del libro que cada una está escribiendo.

Sara Maya, en “Al paso del tiempo”, plasma con su rica poesía, su alma de escritora llena de ricas imágenes de añoranza y plenitud.

Ruth Memun en “Una historia de película”, crea todo un relato impregnado de suspenso, semi-realidad y fantasía, que nos hace vivir y sufrir junto con sus personajes, una insólita historia...

Con Vicky Algazi, estaremos compartiendo en su libro “Susana y Aquiles”, las experiencias de una pareja de mediana edad (él, un tanto más “maduro” ...), con sus encuentros y desencuentros, placeres y sufrimientos, a través de su escritura tan fresca y fluida.

Y, por último Celia Dobin, tímida y, a su vez, experta cocinera, comparte su sabiduría y experiencia con consejos y reflexiones en su obra: “La presencia de mis ausencias”.

¿Cómo les suena, estimados futuros lectores? Con ganas ya de devorarse cada uno de estos libros ¿no es así?

Pues, a estar pendientes, acercarse a las autoras y motivarlas para que sigan en su proceso creativo, a su tiempo y, descubriendo y mostrando su propia voz.

Ha sido un placer -y, un reto- guiarlas en este atrevido camino.

posdata: nuestro agradecimiento a la Kehile

# SUSANA Y AQUILES

VICKY ALGAZI CAPUANO

Tomaron la vía rápida rumbo al centro. Parecían dos felices y traviosos adolescentes que se iban de pinta al río. Apenas llegaron, Susana empezó a tomar fotos porque, además de lo novedoso del lugar, ya estaban los adornos navideños luciendo en todo su esplendor. Había estado en San Antonio para hacer compras, pero nunca en ese lugar tan animado y concurrido.

El día era espléndido, muy soleado, pero con una temperatura templada y agradable. Pasearon en lancha, mientras escuchaban la narración del conductor en un perfecto inglés, aunque a todas luces se notaba que era más mexicano que los nopales, el mole y el chile serrano. Por ley está prohibido narrar la historia en español, aun cuando, fuera del micrófono, la mayoría lo habla.

La embarcación avanzaba despacio, pasando bajo románticos puentes, permitiendo a los pasajeros admirar algunos edificios históricos, como el de la Cámara de Comercio, la Corte de Justicia, el Teatro Cockrell - cuya fachada superior contiene un precioso mural del arquitecto y pintor mexicano Juan O’Gorman -; se aprecian también bellos y viejos árboles de varios siglos atrás. Lujosos hoteles de cadenas internacionales, gran variedad de restaurantes y lindos y frondosos jardines que, a ambos lados del río, realzan su atractivo encanto.

A lo lejos se escuchaba la música y el cantar de un mariachi, según se fueron acercando al restaurante donde provenía la algarabía, Susana reconoció la canción: era “Perfidia” de la autoría de Alberto Domínguez Borrás. Se apresuró a tomar video y le dijo a Aquiles:

- “Esto está más bonito y alegre que el mismísimo Xochimilco...”.

Sus voces y su espontánea carcajada brotaron, quedando así grabadas como testimonio fiel del feliz momento.

Al término del recorrido, pasearon por el lugar hasta que eligieron, dentro de la vasta oferta, un restaurante de comida internacional, pidiendo que les asignaran una mesa justo a la orilla del río. Comieron, bebieron y charlaron amenamente durante un par de horas y de repente se hizo un breve silencio, Aquiles la miró y le dijo:

- “Estaba viendo las fotos de ayer y me parece que hacemos muy buena pareja. ¿No lo crees?”

- Ruborizada, asintió y le sonrió.

Unos patos salieron del agua graznando. Con el gracioso andar de sus patas cortas, se aproximaron a su mesa para comerse las migajas que les echaban. De pronto, Susana recibió la llamada de Graciela preguntando pícaramente cómo la estaban pasando y cómo se portaban. Aquiles le dijo:

- “Dile que no se preocupe, que solamente estamos alimentando a los patos”.

Al terminar, caminaron al Hotel Hyatt. En el pasillo exterior, le pidieron a alguien que pasaba por ahí, que les tomara una foto de cuerpo completo, abarcando el hermoso escenario del follaje que colgaba de la pared. Optaron por esa ruta que acortaba el camino hacia El Álamo, famoso sitio histórico, obligado para todo visitante.

Y, después...

# LOS SURCOS DE MI HUERTO

**SARA MAYA**

Voy a recorrer con estos pies cansados,  
los surcos de la gloria,  
siento en las plantas, la frescura de la tierra floja  
que me sostiene como colchones de algodón;  
los pies se sumergen en mi pausado andar  
y advierto la delicia en cada paso ¡Ya no duelen más!

Como manos que sobaran y acariciarán,  
siento el roce a lo largo y ancho de mis pisadas,  
la contenedora Madre Tierra, la humedad,  
me percibo nutrida de amor y de cobijo.

Así es como con este amor, comienzo a derramar  
minúsculas semillas, observando como el aire las levanta,  
las transporta y provoca que caigan en el lugar exacto  
donde echarán raíces y con hermosa vida  
ascenderán alcanzando el cielo.

El sol que con brillantes destellos,  
sus rayos emanen, será mi esencia  
penetrando a través de la corteza y calentando su interior.

El viento producirá la cadencia  
y los oscilantes movimientos para llevarles oxígeno y  
respiración  
que las lleven a la eternidad.

Gotas líquidas esparcidas cuidadosamente,  
serán las que apaguen su sed y sus raíces fortalezcan.

Entonces, podré apreciar su rítmico desarrollo y  
crecimiento,  
haciéndose evidente su florecimiento,  
su fortaleza y rectitud hasta formarse las hortalizas,  
las flores y los frutos coloridos, orgullosos y fragantes  
que me hablen de las maravillas de la naturaleza,  
de la madurez, susurrando el estar ya listos  
vigilantes y atentos para con dulzura, brindarse al otro,  
fundirse con él en una danza y así, acercarse a la  
divinidad y a la gloria.

# LA PRESENCIA DE MIS AUSENCIAS

**CELIA DOBIN**

Que de qué trata mi libro; te cuento.

Es un intento de poder plasmar muchas emociones ;  
nostalgia, dolor, tristeza, alegría, añoranza, esperanza  
y elevación espiritual.

En lo personal siento que estas emociones se  
manifiestan más en las festividades, donde toda la  
familia nos reunimos y es ahí donde notamos que su  
presencia aunque no física nunca nos abandona.

Sí, hablo de esos seres queridos que corta o larga su  
estadía en este mundo para nosotros siguen siendo  
parte esencial de nuestras vidas y son recordados  
siempre por hechos, gustos, dichos... simplemente por  
ser quienes fueron y por su huella que dejaron aquí.

Sé que en cada familia sucede igual, están los  
presentes y los ausentes, esa es justo la razón que  
me lleva al motivo de este libro, el honrar en cierto  
modo a mis seres queridos.

Querido lector en este libro encontrarás; anécdotas  
personales; reirás y llorarás conmigo, te conectarás  
espiritualmente con la festividad, y cómo en cada  
festividad judía no puede faltar una buena comida, te  
compartiré recetas que para mí ya son tradición de  
año con año.

No te agobies, te daré tips para poder lograr llegar al  
jag ( festividad ) sin las típicas prisas y con las  
herramientas para que puedas conectar y elevarte  
con la idea principal de cada festividad, y como bono  
¿Qué crees? Te darás cuenta de que cómo mujeres  
tenemos un rol importante en cada una de estas  
festividades y no sólo el de ser ama de casa.

Espero lo disfrutes.

# UNA HISTORIA DE PELÍCULA

RUTH MEMUN CHARBIT

Habían pasado demasiado rápido, por un momento quería detenerse y poder poner en orden sus pensamientos, percibía algo por dentro, no sabía si era una sensación de disgusto, molestia o sólo era el dolor de la pérdida de su querido padre. Hasta donde recordaba, sus padres habían sido buenas personas, de edad avanzada, pero eran amables, respetuosos y lo cuidaban como si fuera un regalo del que no soportarían separarse. También pensaba en Nueva York, su tierra natal. Había crecido como un chico completamente feliz, no le faltaba nada, tenía buenos amigos, económicamente les iba bien, era inteligente y a su corta edad era ya un empresario prometedor. Al cumplir los 22 años sus papás se mudaron a Inglaterra dejándole a su cargo las producciones Thomson para toda América. Decidió, al ser muy joven para esa responsabilidad tan grande contratar a sus actuales dos socios, Brus y Carlos. Pero algo muy dentro de él le decía que éste no iba a ser un simple paseo por Londres ni que el funeral de su padre fuera el verdadero objetivo de su viaje; empezó a sentir que ésta no era su verdadera vida, como si todo el tiempo estuviera viviendo una completa mentira, pero ¿cómo podría saberlo?

Sonó el timbre de la casa de la recién viuda Michelle Thomson, quien se apuró a abrir.

“-Marcos ¡qué bueno que ya llegaste!”- su tono de voz sonaba un poco más relajado al ver parado en la puerta a su hijo- “ven, pasa, cuéntame ¿qué tal estuvo el vuelo?, has de estar agotado y hambriento, te prepararé algo.”

“-Bien, mamá. Gracias a D-os el vuelo estuvo muy bien, excepto por un bebé que no dejaba de llorar. Sí, la verdad es que no he comido nada, no alcancé a prepararme de desayunar antes de ir al aeropuerto.”-

Michelle entró a la cocina para calentar el café, mientras Marcos la seguía.

- “¿Ya lo enterraron?”- preguntó algo nervioso por miedo a que su mamá se sintiera mal.

- “Sí hijo, en la mañana.”- agachando la cabeza añadió - “Todavía no lo puedo creer.”-

- “Yo estoy igual, me hubiera gustado al menos decirle adiós. Fue todo tan rápido”- lo decía mientras le caían las lágrimas.

Mientras su mamá le preparaba el desayuno, Marcos recorrió el pasillo viendo las fotos con sus padres, le venían buenos recuerdos, pero por desgracia, todo esto ya había cambiado. Nunca podrían volver a recordar esos momentos con toda la familia reunida. Escuchó el llamado de su madre que lo sacó de su mundo de recuerdos.

- “Hijo ven, se te va a enfriar el café”-

Marcos hambriento fue corriendo a la cocina, por fin podría comer un bocado después de tanto tiempo; tomó un sorbo grande de ese delicioso café que sabía a gloria y con una sonrisa poco notoria, le agradeció.

Se dio cuenta que se había puesto más nerviosa de lo que estaba, algo extraña a lo que Marcos preguntó la razón de su cambio de actitud. Pero ella no supo cómo responder; tan sólo le entregó un casete que al frente decía: “para Marcos, con cariño, tu padre”.

“Fue lo último que pidió tu padre antes de morir.”

Marcos lo miraba por delante y por atrás, incrédulo ante la última solicitud de su padre y examinaba el casete como tratando de adivinar su contenido, hasta que decidió reproducirlo...

El casete se empezó a reproducir, al frente salían los créditos a Producciones Thomson como era lo habitual en las películas realizadas por su padre, seguido del título de la película:

“Mi vida, Mi película- David Thomson”. Michelle interrumpió la concentración de Marcos, explicándole que ésta fue la primer película que su padre realizó siendo el director de su propia compañía, pero Marcos no despegó los ojos de la televisión mientras su madre hablaba; algo le incitaba a ver todo lo ocurrido en aquellos años de juventud de su padre, sentía que había algo importante dentro de esa cinta.

# ¿ESTÁS LISTO PARA ABRIR TU CAJA NEGRA?

MARCOS SHAOULY



***A veces las historias son como sueños.  
A veces las historias son simples.  
A veces las historias son increíbles.  
Pero siempre todas las historias son importantes.***

Las personas estamos hechas de carne, huesos, historias y experiencias, y estas últimas dos, son tan importantes como las primeras.

Todos vivimos momentos que marcan nuestras vidas, moldean nuestra personalidad, nos enseñan, nos divierten, nos hacen cruzar senderos, crear caminos y cada momento, cada historia, cada experiencia impacta en nuestra vida de manera distinta.

Nosotros, La Caja Negra, somos fanáticos de las historias y creemos que cada una tiene un poder diferente, es por eso que nosotros nos dedicamos a representar, honrar y regresar las historias del público desde el escenario.

En esta ocasión, tuvimos la oportunidad de presentarnos en tres escuelas de la comunidad y nos delei-

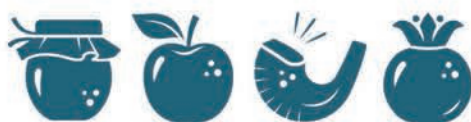
tamos con historias de graduación, cierre de ciclos, padres orgullosos, travesuras, incertidumbre y una mirada hacia el futuro. Más de cuatrocientas personas pudieron vivir esta experiencia única de ver historias personales, historias de compañeros, de padres que comparten sentimientos, maestros y directores que extrañarán una generación llena de vida.

Agradecemos mucho a las historias y su importancia, su fuerza y vitalidad, su poder y su simpleza, porque también de eso vivimos.

No nos pierdan de vista, pronto estaremos representando otras historias, otras funciones, otras experiencias.

Y tú, ¿Estás listo para abrir tu Caja Negra? ■

QUE SE NOS  
**ABRAN LAS  
PUERTAS**  
A UN  
**AÑO PLENO  
Y FELIZ.**



**שנה טובה!**

RESIDENCIAL

• INDUSTRIAL

• COMERCIAL

• AUTOTRANSPORTE

informes@merik.com  
T. 800 500 9300  
visita: merik.com

Expertos en accesos  
y puertas automáticas







Nos enorgullece fomentar un ambiente de colaboración y creatividad, donde cada participante pueda desarrollar su potencial y alcanzar sus metas.

Uno de los aspectos más destacados de nuestro concurso es el impacto positivo que genera en los participantes. No solo se trata de una competencia, sino de una oportunidad invaluable para aprender, crecer y desarrollar habilidades clave para el mundo empresarial.

Durante el proceso, los jóvenes emprendedores reciben una formación integral y personalizada, que abarca desde el desarrollo de modelos de negocio hasta la gestión financiera y la estrategia de marketing. Además, tienen la oportunidad de recibir asesoría de expertos en el campo, quienes brindan orientación y apoyo para transformar sus ideas en proyectos sólidos y viables.

Nuestro concurso no solo se enfoca en la teoría, sino que también proporciona herramientas prácticas para el éxito empresarial. Los participantes tienen acceso a recursos exclusivos, como un gran equipo de mentores, capacitaciones, talleres y materiales diseñados para potenciar sus habilidades emprendedoras. Además, cuentan con la oportunidad de establecer contactos con profesionales y líderes del sector, creando una red invaluable de compañeros, profesionales, el equipo de Wyi Center y colaboradores que les acompañarán en su trayectoria empresarial.

La segunda edición de nuestro concurso de emprendimiento para jóvenes prome-

te superar todos los logros de la primera. Estamos comprometidos en brindar una plataforma diversa, donde todos los jóvenes talentosos tengan la oportunidad de brillar, con nuevos retos y grandes sorpresas. Nos enorgullece fomentar un ambiente de colaboración y creatividad, donde cada participante pueda desarrollar su potencial y alcanzar sus metas.

En esta segunda edición contaremos con dos categorías: bachillerato y universitarios, así que si te encuentras en cualquiera de las dos forma parte de esta gran iniciativa, participa y gana.

Por lo tanto, los invito a unirse a esta increíble experiencia. Si eres un joven emprendedor lleno de ideas y sueños, este es el lugar para ti. Descubre cómo tus ideas pueden cambiar el mundo y cómo podemos ayudarte a convertirlas en realidades tangibles. Estamos convencidos de que, juntos, podemos forjar un futuro mejor y más brillante.

La segunda edición de nuestro concurso de emprendimiento para jóvenes ya está en marcha.

Visita nuestro sitio web [rocketchallenge.org](http://rocketchallenge.org), síguenos en Instagram @Wyrocks, infórmate sobre los requisitos para poder participar y regístrate con tus amigos. ■

**¡Les deseamos mucho éxito!**

# EL ÁNGEL DE LA MUERTE Y LAS FIESTAS MAYORES

BECKY RUBINSTEIN F.

**Me viene en mente una frase tajante, aunque melodiosa: “Ve Rosh ha-Shone Tikateivu; ve Yom Tzom Kipur, Tejaitemun”. Imagino al Creador, en calidad de escriba mayor con papel y tinta en mano...**

Como año tras año, determina de acuerdo a la tradición judía, quién habrá de vivir, quién habrá de sobrevivir, quien habrá de morir... En caso de muerte, cómo habrá de morir: dantescas escenas que invitan a meditar sobre el destino del hombre sobre la tierra, sobre el destino en calidad de mortal... Algunos por asfixia, algunos víctimas del agua; algunos, del fuego...

Entre Rosh ha Shana y Kipur hay tiempo para remediar lo hecho, lo dicho... Mientras el arrepentimiento sea sincero, se puede revocar un mal sino. Incluso, se aconseja dar limosna, y multiplicar los actos de misericordia.

Se nos advierte, a nosotros, simples mortales, que el malaj ha-mavet, el ángel emisario de la muerte, habrá de aparecer con la guadaña desencajada a hacer de las suyas... En retrospectiva: el judaísmo,

esencialmente monoteísta, rechaza la idea cananea acerca de un único dios de la muerte. De acuerdo a la Biblia, en el arbitrio del Supremo, se encuentran la vida y la muerte y, sin embargo, nos topamos con huestes de ángeles encargados de quitar la vida, posible remanente del politeísmo en la literatura del medio oriente, de la edad media.

El ángel de la muerte —se nos indica— se llega a identificar con ogros y demonios, en el Talmud se identifica con Samael. Simboliza las fuerzas demoniacas, responsables de la caída de Adán, cuando infringe el mandato divino y prueba del fruto prohibido. Y el Paraíso desaparece de entre sus manos pecadoras junto a su mujer, salida de su costilla.

En el folclor, el dichoso ángel es un anciano que sostiene una espada enve-



nenada, que introduce en la boca de los mortales. Cabe mencionar que el ángel de la muerte, a pesar de su aparentemente inmenso poder, está superado al supremo poder. En la Biblia hay quien logró desafiar la muerte, como Moisés, quien se enfrentó al mismísimo Samael, decidido a cargar con su alma. En ciertas fábulas donde el humor reina, el ángel de la muerte no es más que un bobo al que fácilmente se engaña. En ocasiones, es engañado por la zorra o por el estúpido ogro o una comadreja.

El ángel de la muerte puede interpretar a un médico incompetente, controlar plagas, enfermedades. Incluso, según cierta leyenda, el rey Salomón logra subyugarlo, obligándolo a colaborar en la edificación del Templo de Jerusalén. O sea, existe modo de dominarlo...

Un dato interesante: el judío forma parte de la danza de la muerte, donde interactúa con pecadores, la mayoría, miserables. Se trata de una danza grotesca, propia de Purim, de la ceremonia de bodas. En algunos cuentos populares, el ser demoniaco es atormentado por su esposa, sus hijos sufren y alguno que otro, gracias al auxilio de su padre, cursa la carrera de medicina: el mundo al revés que compensa al desvalido...

Se trata de vengar al endemoniado ángel de la muerte a través del ridículo, de la ironía, del humor negro, que a la postre, de manera compasiva, vengan al judío, al fin mortal, cuyos actos, año tras año, son pasados y pesados por la balanza. ■

Bibliografía: Encyclopedia Judaica of Jerusalem,  
Tomo II, A-Ang-, Kéter Publishing House, Jerusalem, Israel.



# LENIN, EL BUND Y EL YIDISH

PALOMA SULKIN

**Rusia, el país donde vivía la mayor parte de la población judía, mayoritariamente de habla yidish, apenas en la segunda mitad del Siglo XIX, pasaba de un sistema feudal a una forma capitalista. Se liberó a los siervos, se inició la industrialización y la migración a las ciudades.**

El "shtetl se desintegraba y los judíos que habían vivido marginados de la sociedad general y del desarrollo económico "encerrados y desperdigados en un gigantesco ghetto geográfico llamado "Palio de Residencia",<sup>(1)</sup> tuvieron acceso a las ciudades industriales y comerciales, a la cultura, a las artes, a las profesiones etc., con lo que se dio una dinámica movilidad social, y estimuló una vigorosa actividad creativa entre los judíos que buscaban un lugar en la sociedad en un plano igualitario.

La influencia de la Haskalah, La Ilustración Judía, igual que la modernidad, entró tardíamente en Europa Oriental. Con su

aliento ilustrador, secular y emancipatorio influyó en los jóvenes judíos que con la apertura habían abarrotado las universidades, igual que los estudiantes de las "Yeshivot" que ansiaban un cambio en el modo de vida tradicional, pero a diferencia de su contraparte alemana, no trajo consigo una asimilación masiva.

La nueva "Intelligentsia" formada por los jóvenes de una incipiente burguesía y los hijos de los jasidim en las Yeshivot, sabían que la Emancipación en Europa Central no fue la solución al problema judío, que la Razón, no fue suficiente, y tampoco las ideas liberales o los derechos civiles se



Somos  
Financiamiento  
Inmobiliario

**Un hogar que trasciende  
generaciones** comienza  
cuando es propio.

Obtenlo fácilmente  
escaneando el código QR.



**POR UN MÉXICO  
CON MÁS DUEÑOS.**



HirCasaMexico



hircasa



hircasamexico



hircasa-mexico



hircasa.com

tradujeron "en un abrazo humanitario" entre las dos sociedades. <sup>(2)</sup> Se creó entonces un nuevo tipo de "máskil", (Ilustrado) producto del espíritu tradicional del "shtetl", con aspiraciones seculares europeizantes, y sobre todo una filosofía revolucionaria.

Estos "maskilim" bajo la influencia de escritores socialistas y revolucionarios judíos, rechazaron el yidish y conducían una propaganda en hebreo y ruso o polaco, para promover entre el pueblo reformas modernizadoras, y el socialismo se convirtió, en la única vía posible para cambiar el orden de las cosas y poder en esta nueva reordenación ser incluidos como iguales.

El espíritu jasídico, afloró en los hijos de los jasidim transformado en una perspectiva secular, que a través de la utopía socialista, encarnaban conceptos familiares como: el mesianismo, los profetas o el ideal de justicia social. Pero en las masas judías yidishparlantes que no dominaban ni el hebreo, ni los idiomas locales, estos mensajes no penetraban. De este sector ilustrado que se lanzó impetuoso a las filas de la naciente fuerza social revolucionaria, surgieron los líderes e ideólogos del movimiento socialista y comunista internacional, así como del movimiento socialista judío en Rusia, y en los demás países a los que emigraron.

El asesinato del Zar en 1881, desató una ola de pogroms, con el estímulo del gobierno y la anuencia de los revolucionarios rusos que no mostraron ninguna solidaridad. Estos sucesos deprimieron a las comunidades judías de Rusia, Polonia y Lituania que nuevamente habían depositado sus esperanzas en la posibilidad de integrarse a la sociedad que ayudaban a cambiar, participando como militantes socialistas rusos, polacos o ucranianos. Estos sangrientos pogroms, que se sucedieron por varias

décadas, desilusionaron profundamente a la "Intelligentsia judía" y a la población judía en general, desencadenando múltiples reacciones, y una gama de fenómenos sociales, políticos, ideológicos, culturales, y psicológicos, que interactuaron, produciendo una transformación total de la naturaleza del pueblo judío incluyendo las formas tradicionales, aparentemente inmutables del "shtetl". Todo fue cuestionado, y una nueva perspectiva judía que involucró a toda la generación de ese momento sustituyó el antiguo status religioso.

Los jóvenes socialistas ilustrados de los 70 y 80 que le habían dado la espalda a la cultura judía identificándose con todo lo que era ruso; que participaron apasionadamente en el movimiento de los Narodniki y después fueron activos en las diferentes fases del movimiento Revolucionario ruso sobre todo en el movimiento marxista de los 80 y 90, después de los pogroms de 1881 llevaron a cabo el "retorno a las masas judías" <sup>(3)</sup>

Si bien los hechos históricos y los movimientos sociales no tienen acta de nacimiento ni de defunción, sí podríamos decir que con los pogroms de 1881 y 1905, terminó la influencia de la Haskalá y se disparó la modernización de la vida judía en Europa Oriental. En esta transformación fue clave la formación de una clase obrera combativa. Fue un período que lanzó a todo el mundo judío de la época, a buscar nuevas alternativas " Toda una generación ardió en llamas. Los valores se incendiaron, mundos e ideas se incendiaron, todos estaban constantemente en fuego" <sup>(4)</sup>

Cada judío tuvo que escoger una opción y cada opción representaba un movimiento político, cultural o ideológico, que predicaba la solución a la problemática judía.

**LES DESEAMOS**

**UN  
AÑO**

**5784**

**MUY DULCE  
LLENO DE TRIUNFOS  
Y ALEGRÍAS.**



[www.galeriaseltriunfo.com](http://www.galeriaseltriunfo.com)



@ElTriunfoMX



@el\_triunfo\_mx



Galerias el Triunfo

La clase obrera judía optó por diferentes caminos dentro de la lucha de clases: Bundismo, Sionismo, Comunismo y toda la gama de variantes de izquierda. Cada una de estas tendencias enarboló un idioma como referente identitario, expresándose en yidish, en hebreo o en los idiomas locales.

El surgimiento de una clase obrera numerosa, la influencia del socialismo, y la reivindicación de una cultura nacional secular, confluyó en la fundación del BUND: Unión Obrera Judía de Polonia Lituania y Rusia

En 1897 en Vilno se oficializó un proceso que ya era un hecho entre las masas judías. Fue un movimiento instintivo de obreros que empezaron a moverse y a convertirse en una clase; la clase obrera judía. El Bund, fue el primer partido obrero de masas judío y, el primer partido obrero en toda Rusia cuyos orígenes pueden rastrearse hacia 1887-1890 en el "Grupo de Judíos Socialdemócratas" de Vilna.

Por primera vez en la historia de los judíos; - habitantes de Europa desde el Imperio Romano y siempre residentes condicionados, -se organizó un partido político, una organización combativa, y por primera vez la masa judía se convirtió, de una presencia pasiva, en un poder capaz de expresar y pelear por sus derechos. Este proletariado judío organizado en un partido socialdemócrata, enarbolaba el yidish orgullosamente como su "Kulturshprache," y como un instrumento en la lucha política.

A pesar de su crítica sistemática, Lenin reconocía al Bund como único interlocutor de la izquierda judía a pesar de los otros partidos existentes y reconoció la importancia política del Bund, que en 1906, según cifras aportadas por él mismo, constituía la tercera parte de la social-demo-

cracia rusa. Reconoció la existencia de un proletariado judío y no compartía el criterio de Marx que identificaba al "judaísmo práctico" sólo con la usura y el dinero, y ante la innegable presencia de las empobrecidas masas obreras y artesanas judías afirmaba que son las más oprimidas del Imperio Zarista, pero acusaba a los líderes del Bund de mantener y estimular tendencias separatistas.<sup>(5)</sup> Teóricamente el Bund, era un partido obrero, pero en la práctica, fue el constructor de la nueva cultura judía secular, que integraba no solamente obreros proletarios, sino que se convirtió en una organización paternal, una institución paraguas que incluía trabajadores, comerciantes en pequeño, artesanos, empleados y gente del pueblo en general; los judíos sufrían una doble opresión, como obreros y como judíos. Así que, de ser un partido interesado inicialmente nada más en las reivindicaciones políticas y sociales, con la práctica cotidiana y en el contacto con las necesidades y el estado de indefensión del pueblo, se percató de la urgencia de crear una política nacional cultural, un programa basado en el idioma propio del pueblo y en sus valores. Se desencadenó una gran energía en el ámbito literario, poético, dramático, y en la creación de redes de escuelas para la formación social, política, y humanista de niños y jóvenes.

Ni un sólo aspecto de la vida quedó fuera de su influencia: la lucha política, el movimiento sindicalista, bolsas de trabajo, creación de bibliotecas obreras, y por primera vez, una organización combativa de autodefensa frente a los pogroms. La prensa era el instrumento para mantener informada a la gente, abierta o clandestinamente, con artículos para formar opinión y ampliar el horizonte del hombre del pueblo. En el movimiento cultural; las

publicaciones literarias, y los diarios se convirtieron en los promotores de los escritores y poetas que adquirieron un gran prestigio como tales, pero también como líderes y “compañeros de viaje” a los que leían y consultaban ávidamente. Este movimiento produjo un sector cada vez mayor de lectores con criterio, autoestima y orgullo nacional. En esta colosal empresa, la palabra yidish, la palabra de las masas se convirtió en un medio y en un fin en sí misma. El Bund dentro de las nuevas circunstancias de alguna manera continuaba el trabajo que el Jasidismo inició; la defensa del marginado se convirtió en la solidaridad socialista<sup>(6)</sup>

### LA LITERATURA YIDISH UN ARMA REVOLUCIONARIA.

El Bund en su lucha comprendió que no puede haber derechos sin libertad nacional, de tal manera que en la IV Asamblea en 1901, resuelve que, dentro del programa de la Socialdemocracia, no se puede permitir que una clase oprima a la otra, que una nación oprima a otra, o que un idioma domine sobre otro.

Esta postura del Bund entró en conflicto con el partido socialdemócrata ruso, que exigía una total asimilación, especialmente los “asimilacionistas” intelectuales judíos que tenían una fuerte influencia de y en el movimiento marxista.

El yidish desde las filas de los obreros se convirtió en el idioma de la vanguardia revolucionaria. Este entusiasmo desbordado

que se percibía en la lucha para cambiar sus condiciones de vida atrajo a la causa, a escritores tan connotados como Péretz o Pinski, que se convirtieron en voceros de sus sufrimientos e ideales. Había que inventar un nuevo judío y un nuevo mundo yidish que poblaron con personajes inéditos, héroes obreros, desarraigados del modo de vida tradicional y religioso del “shtetl”, y su nuevo hogar lo fueron construyendo en la literatura yidish. Los escritores asumieron el rol de líderes espirituales y con sus narraciones fueron modelando una nueva visión de mundo, un nuevo imaginario colectivo.

La literatura yidish se convirtió en un arma revolucionaria y en un instrumento de la revolución. En yidish declararon las huelgas, levantaron barricadas y redactaron manifiestos. Las canciones revolucionarias se cantaban en todas las casas como si fueran oraciones, y un teatro clandestino yidish presentaba piezas de contenido social en los bosques o en locales escondidos.

Los obreros pudieron leer en traducción al yidish, a Gorki, a Tolstoi a Julio Verne o a Marx. Y fue el Bund quien dio a conocer a los primeros grandes clásicos yidish.

Tanto Péretz como Méndele y Sholem Aleijem, entraron en contacto con la miseria económica y grandeza espiritual de los judíos de los “shtetlej”. Con ellos surgió un grupo de escritores maskilim, que vieron en el Jasidismo, no la ignorancia, sino la expresión del alma popular y la dignidad del judío del “shtetl”<sup>(7)</sup>. ■

#### BIBLIOGRAFÍA

- 1- Benjamín Harshaw, *Language in Time of Revolution*. Berkeley and Los Angeles and London, University of California press, 1933, p.57
- 2- Salo W. Baron, *La Epoca Moderna*. Buenos Aires, Paidós, 1965 (Grandes Épocas e Ideas del Pueblo Judío) p.25
- 3- José Luis Najenson, *Lenin, la cuestión judía y el bund*. Universidad Autónoma del Estado de México, 1980, p.66
- 4- Yitzhak Tabenkin, “The Roots” en Benjamín Harshaw, *Language in Time of Revolution*, p.203.
- 5- José Luis Najenson, op. cit. p.85.
- 6- Yosef Rotnberg, “El Bund y su Lucha por la Cultura Judía”, en Forois. Órgano de la sociedad pro cultura y ayuda, núm. 407. México, octubre, 1972, p.19.
- 7- Leib Bayon, Introducción a la literatura yidish, selección de Eduardo Wainfeld, México, Enciclopedia Judaica Mexicana, 1957, p.8



## CENTRO DE INNOVACIÓN KKL- JNF-ZEMACH-KINNERET (KIC)



**Un centro internacional para el desarrollo de tecnologías en agrotecnología, agua y sustentabilidad que combinan laboratorios avanzados con empresas tecnológicas directamente conectadas a las industrias regionales. Donde se reúnen mentes innovadoras para encontrar tecnologías que alimenten al mundo.**

La unión entre el KKL-JNF, el Kinneret Academic College y la empresa Zemach Mifalim ha dado lugar a una nueva sede para proyectos pioneros en los ámbitos del agua, la agricultura y la biotecnología.

La población mundial crece a un ritmo alarmante y, con ella, el siglo XXI se enfrenta a cuestiones cruciales: ¿Puede garantizarse la seguridad alimentaria, el

agua potable y una economía equitativa para el futuro de la humanidad? En cuanto a Israel, ¿cómo afrontará el Estado los retos que plantea el aumento de la población, teniendo en cuenta unos recursos naturales menguantes y comprometidos? Aquí es donde entra en juego el progreso tecnológico mundial; una tecnología que se desarrolla a un ritmo acelerado e increíble. La creatividad, la inno-

# Romay

*Suavemente*

MAKING HISTORY SINCE  
**1990**  
 PREMIUM STYLE



## PASSION PRO DJ EXPERTS

ROBERTO ROMAY 55 3333 5208



pinturas.  
**Acuario**

Pinturas Acuario les desea que el 5784 sea un año lleno de color y felicidad.



**POLYCROM**  
 color exacto

Dr. Eraso No. 45, Edo. Dr. Andrade, Col. Doctores, Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06720. TEL.: 55-7090-1315  
 pinturasacuaria.com



**INCREMENTA**

**TUS VENTAS**

**PUBLICIDAD Y PATROCINIOS**

**Vicky Algazi Capuano**

☎ 5554156438

✉ [vicky.algazi@ashkenazi.org.mx](mailto:vicky.algazi@ashkenazi.org.mx)

La Kehilá



## Centro de Innovación Kinneret un motor de crecimiento regional e internacional en todos los aspectos de la agricultura avanzada.

vación y la audacia de la mente humana tendrán su última y dorada oportunidad para hacer frente a estos retos existenciales y encontrar soluciones que garanticen un futuro sostenible para nuestros hijos y los hijos de sus hijos.

En este contexto, en 2018 se creó el Centro Zemach-Kinneret. Ubicado en el Colegio Kinneret, el centro es una plataforma de ideas innovadoras en los ámbitos de la alimentación, el agua y la agrotecnología. La primera conexión natural del colegio fue con la empresa regional Zemach Mifalim, que comprende 22 localidades agrícolas en las inmediaciones del lago Kinneret (Mar de Galilea). KKL-JNF, la mayor organización ecológica de Israel se unió al proyecto en 2020 y juntos se tomó la decisión de establecer la Casa KKL-JNF-Zemach-Kinneret, cuya actividad principal será el centro de innovación.

A través de esta asociación, KKL-JNF identificó la oportunidad de crear un centro de conocimiento en los campos del medio ambiente, el agua, la agricultura y el cambio climático. Se espera que el nuevo centro atraiga capital humano y fortalezca así la región septentrional del país. "La visión es establecer un centro de agua, medio ambiente y agricultura sostenible cerca del Kinneret, que es una fuente estratégica del agua de Israel", explica Doron Markel, PhD, científico jefe del KKL-JNF. "Crearemos un foco

para nuevas empresas, así como para la investigación y el desarrollo innovador".

La sinergia entre las tres organizaciones -el Colegio Académico Kinneret, Zemach Mifalim y KKL-JNF-, cada una de las cuales aporta sus recursos de conocimientos, experiencia y herramientas prácticas, promete hacer del Centro de Innovación Kinneret un motor de crecimiento regional e internacional en todos los aspectos de la agricultura avanzada.

El gran edificio de cuatro plantas está en fase de planificación e incluirá una sala de conferencias, un centro de visitantes, laboratorios, un centro de innovación y salas de demostración sobre el agua y el medio ambiente. Además, el edificio incorporará elementos ecológicos, como la regulación natural de la temperatura producida a través de ventanas acristaladas de protección contra la radiación y un muro vegetal verde. Se instalarán paneles solares en el tejado y la instalación incluirá infraestructuras para el futuro tratamiento de aguas grises. Estos componentes ecológicos forman parte de los requisitos previos del proyecto introducidos por KKL-JNF, cuyas actividades de asociación están todas informadas por la responsabilidad medioambiental. Con KKL-JNF, el Colegio Académico Kinneret y el Zemach Mifalim no sólo han encontrado un socio para hacer posible el proyecto, sino también un partícipe de la ideología que lo sustenta. ■

# Material de Curación y Ortopedia

Ofrecemos a: Consultorios, Farmacias,  
Escuelas, Tiendas, Abarrotes, Veterinarias.....



Vendas Elásticas  
Cintas Adhesivas  
Auxiliares Ortopédicos  
Botiquines \* Gasas Estériles  
Alcohol Desnaturalizado  
Agua Oxigenada \* Algodón plisado  
Bastones \* Andaderas \* Compresa Quirúrgica  
Rollo Hospitalario \* Vaso para Muestra  
Guantes \* Collarín Cervical



TELEFONO: 55 5614 8604

55 5612 2085 55 5613 4617

selecta@prodigy.net.mx www.selectacuracion.com.mx



ISO 9001 CERTIFIED  
TUBERIA DE ACERO  
CONDUIT PTR CED-30 y 40 A53  
conduitt@conduitt.com.mx 55 5779 8200



¡INSCRÍBETE Y HAZ QUE  
TUS IDEAS DESPEGUEN!

rocketchallenge.org



Escanea el QR para inscribirte

- Haz un equipo de 2 a 5 personas con tus amigos.
- Piensen una idea de negocio y desarróllena.
- Presenten su pitch ante los mejores empresarios de México.
- Demuestren que son los mejores emprendedores.

THE SKY IS NOT THE LIMIT



WYI CENTER



# “PROYECTO CONTINUIDAD”

**GRACIAS A USTEDES SEGUIMOS CUMPLIENDO  
CON LA GENTE QUE NECESITA AYUDA.  
QUE D' S LES OTORGUE BENDICIONES Y LARGA VIDA.**

**Hace muchos años alguien  
ayudó para que tu familia  
llegara y viviera dignamente  
en México.**

## **DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN**

**“PROYECTO CONTINUIDAD”**  
creado en 2012 por Bernardo  
Waiss, quien reconoce, valora y  
exalta la entrega incondicional  
de nuestros filántropos, por hacer  
posible atender a toda esa gente.

## **QUIEN SALVA UNA VIDA, SALVA AL MUNDO**

Con el tiempo las necesidades se  
han incrementado, sólo con el es-  
fuerzo conjunto seguiremos aten-  
diendo todas esas necesidades.

## **TODOS SOMOS RESPONSABLES EL UNO POR EL OTRO**

El **“PROYECTO CONTINUIDAD”**  
ha sido determinante para asegu-  
rar el presente y futuro de la po-  
blación más vulnerable de nues-  
tra comunidad.

UN SIMPLE ACTO DE CARIDAD  
CREA UNA ESPIRAL SIN FIN...

EN ESTAS FIESTAS QUE SE  
ACERCAN TE INVITAMOS A  
HACER UNA  
INTROSPECCIÓN Y TE  
SIENTAS ORGULLOSO TAN  
SÓLO DE PENSAR A  
CUANTAS PERSONAS HAS  
SALVADO DEL HAMBRE, DE LA  
SALUD, DEL FRÍO, ETCÉTERA.

Ayudamos a familias que atra-  
viesan por situación difíciles cu-  
briendo sus necesidades, traba-  
jamos intensamente para tratar  
de dar solución a las necesida-  
des y demandas de nuestros co-  
rreligionarios.

**“PROYECTO CONTINUIDAD”**  
AYUDA A ASEGURAR EL  
FUTURO DE LA POBLACIÓN  
MÁS VULNERABLE DE  
NUESTRA COMUNIDAD.

En este Rosh Hashaná que inicia  
te invitamos a que pienses en to-  
das las personas que dependen  
de ti, de nosotros, juntos podemos  
lograr sacar a todos adelante. ■

**UN SIMPLE ACTO DE  
CARIDAD CREA UNA  
ESPIRAL SIN FIN**

Comunícate con Rebeca Troyce  
Oficina: 5555406343 exts. 110  
Celular: 5585328442  
rebeca.troycen@ashkenazi.org.mx

mōbica

「ESTA ES MI CASA」

www.mobica.com.mx

# gran APERTURA

PASEO INTERLOMAS

NUEVA UBICACIÓN



masa yom  
ISRAEL JOURNEY

# ¡ISRAEL TE ESPERA!

BECAS PARA TODOS



Sary Fainsod

Directora de Masa México y Amlat Norte  
Masamexico@masaisrael.org

5552458622 ext. 107

[www.masaisrael.org](http://www.masaisrael.org)



SI LO PUEDES IMAGINAR, LO PUEDES CREAR

# momentos



volee

BANQUETES & EVENTOS

- Boda Brit Mila, Vista Niña
- Bar Mitzvah, Bat Mitzvah
- Banquetes y Decoración
- Graduaciones



Supervisión Kehile  
Jalab Israel, Lácteo

CONTÁCTANOS



55 9192 8470  
55 5407 2231



@levolee  
@levolee\_cuisine



Ciudad de México  
Zona Metropolitana

# MAZAL TOV

13 Mayo	David de Rungs y Stephania Zavala
14 Mayo	Alan Bratt y Dafna Stein
20 Mayo	Shai Hifi y Sophie Aisemberg
24 Mayo	Gabriel Kerbel y Sara Steimberg
27 Mayo	Zeev Cukiert y Vanessa Kershenobich
4 Junio	Abraham Mustri y Nesly Saig
17 Junio	Julio Fascowich y Jenny Cohen
25 Junio	David Hirsch y Mishelle Rosenfeld

## ¡Muchas felicidades por su boda!

Les deseamos a los recién casados muchas najes y bendiciones en esta nueva etapa de sus vidas.

## MAZAL TOV BAR MITZVA

11 Mayo	Erik Rubinstein Green
18 Mayo	Mark Rosenberg Camhi
1 Junio	Eyal Stolkin Chicurel
5 Junio	Eitan Lancry Aissenmeser
24 Junio	David Rabinovitz Sitt
29 Junio	Eli Krinsky Fenig

## BIENVENIDOS NUEVOS SOCIOS

Natalie Roitman Barac  
Sheine Morgensztejn Peters  
Sergio Buchsbaum Waisbord  
Isaac Manuel Chezes Fernandez  
Mijal Brzezinski Jalif  
Andrea Sheva Sztrigler Lew  
Sara Shturman Ellstein  
Bertha Kusher y Razovsky  
Yoseph Weintraub Hochstein  
Elena Grossman y Lasky  
Cynthia Shapiro Goldfeder

Que la buena  
energía del pueblo  
de Israel fluya este  
**5784**



En Losi somos expertos en material, equipos y proyectos eléctricos  
en media y baja tensión de buena energía.

**Con los mejores deseos de la familia Lopata.**

[www.losi.com.mx](http://www.losi.com.mx)

**ELECTRICA**  
**Losi**  
S.A DE C.V.



## LAS MEJORES COCINAS INDUSTRIALES



ES MÁGICO SABER QUE NUESTRAS COCINAS  
SON EL SELLO DE MUCHOS NEGOCIOS EXITOSOS

SOFITEL  
MEXICO CITY REFORMA



Etéreo  
AUBERGE RESORTS COLLECTION  
RIVIERA MAYA, MEXICO



THE RITZ-CARLTON®  
REFORMA



CALIDAD - PUNTUALIDAD - SERVICIO

OFICINAS GENERALES Y SALA DE EXHIBICIÓN

ventas@grupodelia.com  
TEL: 55 · 11 · 70 · 10 con 10 líneas

[www.grupodelia.com](http://www.grupodelia.com)

Av. Chapultepec No. 249-PB  
Col. Juárez C.P. 06600 CDMX